

Návod na použitie Práčka



Pred umiestnením, inštaláciou a uvedením do činnosti si **bezpodmienečne** prečítajte tento návod na použitie. Ochránite tak seba a zabránite škodám.

Obsah

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia	5
Obsluha práčky.....	12
Ovládací panel.....	12
Princíp funkcie ovládacieho programu	13
Váš príspevok k ochrane životného prostredia	14
Prvé uvedenie do prevádzky	15
Vybratie plochého klúča	15
Pranie z hľadiska ochrany životného prostredia	17
1. Pripraviť bielizeň	18
2. Naplniť práčku	19
3. Zvoliť program	20
4. Pridať prací prostriedok	22
Zásuvka na dávkovanie pracích prostriedkov	22
Dávkovanie z kapsule.....	24
5. Spustiť program.....	26
Doplnenie bielizne počas priebehu programu (AddLoad)	26
6. Koniec programu	27
Odstredňovanie	28
Predvolba štartu.....	29
Prehľad programov.....	30
Extra funkcie	34
Krátky	34
Voda +	34
Predpranie	34
Predzehľenie	34
K programom je možné zvoľiť nasledujúce extra funkcie	35
Priebeh programu.....	36
Zmena priebehu programu.....	38
Zmena programu (detská poistka)	38
Storno programu	38
Symboly ošetrovania.....	39

Obsah

Pracie prostriedky	40
Správny prací prostriedok	40
Zmäkčovač vody	40
Pomoc pri dávkovaní	40
Pracie prostriedky na ošetrovanie bielizne	40
Odporúčanie k Miele pracím prostriedkom	42
Odporúčanie k pracím prostriedkom podľa nariadenia (EU) Nr. 1015/2010	43
 Čistenie a ošetrovanie	44
Čistenie plášťa a panela	44
Vytiahnutie zásuvky na dávkovanie pracích prostriedkov	44
Hygiena Info (čistenie bubna)	46
Čistenie sitka prívodu vody	46
 Čo robiť, keď	47
Nedá sa spustiť žiadnený program	47
Storno programu a na ovládacom paneli svieti kontrolka chyby	48
Symbol na ukazovateľ času počas priebehu programu	49
Na konci programu svieti na ovládacom paneli kontrolka	49
Všeobecné problémy s práčkou	50
Neuspokojivý výsledok prania	52
Dvierka sa nedajú otvoriť	53
Otvorenie dvierok pri upchanom odtoku a/alebo výpadku prúdu	54
 Servisná služba	56
Kontakt pri poruchách	56
Príslušenstvo na dokúpenie	56
EPREL-Databáza	56
Záruka	56
 Inštalácia	57
Čelný pohľad	57
Zadný pohľad	58
Plocha pre umiestnenie	59
Presun práčky na miesto inštalácie	59
Demontáž prepravnej poistky	60
Montáž prepravnej poistky	62
Vyrovnanie	63
Vyskrutkovanie a zaistenie nožičky	63
Zabudovanie pod pracovnú dosku	64
Vežové usporiadanie práčky a sušičky	64
Systém ochrany proti poškodeniu vodou	65
Prívod vody	66

Obsah

Odtok vody	67
Nasadenie oblúka	67
Priame pripojenie k sifónu umývadla	68
Elektrické pripojenie	69
Technické údaje	70
Údaje o spotrebe	71
Programovacie funkcie	72
Zrušenie a navolenie programovacej funkcie	72
Zapracovanie a uloženie programovacej funkcie	73
Opustenie úrovne programovania	73
<i>P11</i> Bzučiak	73
<i>P12</i> Bzučiak	73
<i>P13</i> tón tlačidiel	74
<i>P14</i> PIN kód	74
<i>P22</i> vypínanie ovládacieho panela	74
<i>P24</i> Memory	75
<i>P26</i> dodatočná doba predprania bavlny	75
<i>P28</i> šetriaci chod	75
<i>P29</i> zníženie teploty	75
<i>P30</i> Viac vody	76
<i>P31</i> hladina pre viac vody	76
<i>P32</i> Maximálna hladina pri plákaní	76
<i>P33</i> Ochladzovanie pracieho roztorku	77
<i>P34</i> Ochrana proti pokrčeniu	77
<i>P49</i> nízky tlak vody	77
<i>P62</i> tlmený jas svetelných polí	77
<i>P90</i> Prevádzkové hodiny	78
<i>P00</i> nastavenie z výroby	78
Prací a ošetrovací prostriedok	79
Pracie prostriedky	79
Špeciálne pracie prostriedky 	80
Prostriedky na ošetrovanie textíliei 	81
Doplnkový prostriedok 	81
Ošetrovanie prístroja	81

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Táto práčka zodpovedá platným bezpečnostným predpisom. Ne-správne používanie môže napriek tomu viesť k poškodeniu osôb a vecí.

Skôr ako uvediete práčku do prevádzky, pozorne so prečítajte návod na použitie. Uvádzajú sa v ňom dôležité pokyny ohľadne montáže, bezpečnosti, použitia a údržby. Tým chránite seba a zabránite poškodeniu práčky.

Na základe normy IEC 60335-1 Miele dôrazne upozorňuje na to, aby ste si bezpodmienečne prečíitali a dodržiavali kapitolu týkajúcu sa inštalácie práčky ako aj bezpečnostné upozornenia a výstrahy.

Miele nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nedodržania týchto pokynov.

Návod na použitie uschovajte a prenechajte ho prípadnému novému majiteľovi.

Používanie na stanovený účel

- ▶ Táto práčka je určená na používanie v domácnosti a v priestoroch podobných domácnostiam.
- ▶ Táto práčka nie je určená na prevádzkovanie v exteriéri.
- ▶ Používajte práčku výhradne v rámci bežnej domácnosti len na pranie textílií, ktoré výrobca na etikete na ošetrenie deklaruje ako vhodné na pranie v automatickej práčke. Všetky ostatné spôsoby použitia sú neprípustné. Miele neručí za škody spôsobené použitím proti danému účelu alebo chybnou obsluhou.
- ▶ Osoby, ktoré vzhľadom k svojim fyzickým, zmyslovým a psychickým schopnostiam, alebo kvôli neskúsenosti alebo neznalosti nie sú schopné práčku bezpečne obsluhovať, nesmú prístroj používať bez dohľadu alebo pokynov zodpovednej osoby.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Deti v domácnosti

- ▶ Deti mladšie ako osem rokov sa nesmú samé pohybovať v blízkosti práčky, iba ak sú pod stálym dozorom.
- ▶ Deti staršie ako osem rokov smú práčku obsluhovať bez dozoru len ak im bolo používanie práčky vysvetlené tak, že ju dokážu bezpečne obsluhovať. Deti musia byť schopné rozoznať a chápať možné nebezpečenstvo v prípade chybnej obsluhy.
- ▶ Deti nesmú bez dozoru práčku čistiť, ani vykonávať jej údržbu.
- ▶ Dávajte pozor na deti, ktoré sa zdržujú v blízkosti práčky. Nikdy nedovolte deťom, aby sa s práčkou hrali.

Technická bezpečnosť

- ▶ Dodržte pokyny v kapitole „Inštalácia“ ako aj v kapitole „Technické údaje“.
- ▶ Pred inštaláciou skontrolujte práčku na vonkajšie viditeľné poškodenia. Poškodenú práčku neinštalujte a neuvádzajte do činnosti.
- ▶ Pred pripojením práčky bezpodmienečne porovnajte pripojovacie údaje (istenie, napätie, frekvencia) uvedené na typovom štítku s parametrami elektrickej siete. V prípade pochybností sa poradte s kvalifikovaným elektrikárom.
- ▶ Dočasná alebo trvalá prevádzka sebestačného alebo nie sieťovo synchronizovaného zariadenia na dodávku energie (ako napr. ostrovné siete, back-up systémy) je možná. Predpokladom pre prevádzku je, aby malo zariadenie na dodávku energie údaje v súlade s nariadením EN 50160 prípadne porovnatelné.

Ochranné opatrenia určené pre inštaláciu tohto Miele produktu v domácnosti musia byť zabezpečené aj pre ostrovnú prevádzku alebo nie sieťovú synchronizovanú prevádzku čo sa týka jej funkcie ako aj spôsobu práce, alebo musia byť nahradené rovnocennými opatreniami pri inštalácii. Tak ako je to napríklad popísané v aktuálnom zverejnení VDE-AR-E 2510-2.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- Elektrická bezpečnosť tejto práčky je zabezpečená len vtedy, keď je pripojená k systému s ochranným vodičom, nainštalovaným podľa predpisov.

Je veľmi dôležité, aby bolo splnenie tejto základnej požiadavky prekontrolované a v prípade pochybností bola elektrická inštalácia budovy preverená kvalifikovaným odborníkom.

Miele nezodpovedá za škody spôsobené chýbajúcim alebo prerušeným ochranným vodičom.

- Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte predĺžovacie káble, rozdvojky alebo podobné (nebezpečenstvo požiaru v dôsledku prehriatia).

► Chybné diely sa smú nahrádzať len originálnymi náhradnými dielmi Miele. Len pri týchto dieloch ručí Miele za to, že spĺňajú v plnom rozsahu bezpečnostné požiadavky.

► Musí byť vždy zabezpečený prístup k zásuvke, aby bolo kedykoľvek možné práčku odpojiť od elektrickej siete.

► Neodborne vykonané opravy môžu užívateľa vystaviť nepredvídateľnému nebezpečenstvu, za ktoré výrobca neručí. Opravy smie vykonávať len autorizovaný odborný personál Miele, inak pri následných škodách nevzniká nárok na záruku.

► Nárok na záruku zaniká, ak opravy práčky nevykonáva autorizovaná servisná služba Miele.

► Keď je poškodený pripojovací elektrický kábel, musí byť vymenený servisnou službou Miele, aby užívateľ nebol vystavený nebezpečenstvu.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ V prípade poruchy alebo pri čistení a ošetrovaní je práčka odpojená od siete len vtedy, keď:
 - je vytiahnutá sieťová zástrčka práčky zo zásuvky alebo
 - je vypnutý istič domovej elektrickej inštalácie alebo
 - je úplne vyskrutkovaná skrutkovacia pojistka domovej elektrickej inštalácie.
- ▶ Práčku pripájajte na vodu len pomocou novej sady hadíc. Staré sady hadíc nesmiete opäťovne používať. Kontrolujte sady hadíc v pravidelných intervaloch. Môžete ich potom včas vymeniť a zabrániť škodám spôsobeným vodou.
- ▶ Hydrodynamický tlak vody musí byť najmenej 100 kPa a nesmie prekročiť 1.000 kPa.
- ▶ Táto práčka sa nesmie prevádzkovať na nestabilných miestach (napr. na lodiach).
- ▶ Na práčke nerobte žiadne zmeny, ktoré neboli výslovne povolené spoločnosťou Miele.

Prevádzkové zásady

- ▶ Neumiestňujte práčku v miestnostiach, v ktorých môže teplota klesnúť pod bod mrazu. Zamrznuté hadice sa môžu roztrhnúť alebo prasknúť a pri teplotách pod bodom mrazu sa môže znížiť spoľahlivosť elektroniky.
- ▶ Pred uvedením do prevádzky odstráňte prepravnú poistku na zadnej strane práčky (viď kapitola „Inštalácia“, odstavec „Odstránenie prepravnej poistky“). Neodstranená prepravná poistka môže pri odstredovaní spôsobiť poškodenie práčky a vedľa stojaceho nábytku/prístrojov.
- ▶ Počas dlhšej neprítomnosti (napr. dovolenky) zatvorte vodovodný kohútik, a to hlavne vtedy, keď nie je v blízkosti práčky žiadna podlahová výpust (kanál).
- ▶ Nebezpečenstvo vytopenia!
Pred zavesením vypúšťacej hadice do umývadla skontrolujte, či voda dostatočne rýchlo odteká. Zaistite vypúšťaciu hadicu proti vypadnutiu. Spätná nárazová sila vytekajúcej vody môže nezaistenú vypúšťaciu hadicu vytlačiť z umývadla.
- ▶ Dbajte na to, aby sa s bielizňou neprali cudzie predmety (napr. klince, ihly, mince, kancelárske sponky). Cudzie predmety môžu poškodiť časti prístroja (napr. praciu vaňu, prací bubon). Poškodené časti môžu zase poškodiť bielizeň.
- ▶ Pozor pri otváraní dvierok po použití funkcie s parou. Hrozí nebezpečenstvo popálenia vystupujúcou parou a vysokými teplotami na povrchu bubna, ako aj na priezorovom skle. Ustúpte o krok a počkajte, pokým sa para nerozplynne.
- ▶ Maximálne množstvo naplnenia je 8,0 kg (suchej bielizne). Niektoré menšie množstvá naplnenia pre jednotlivé programy nájdete v kapitole „Prehľad programov“.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Pri správnom dávkovaní pracieho prostriedku nie je odvápňovanie práčky nutné. Pokiaľ by sa aj napriek tomu vyskytli vo Vašom prístroji vo väčšej miere usadeniny vodného kameňa, používajte na odvápenenie iba špeciálne odvápňovacie prostriedky na báze kyseliny citrónovej. Miele odporúča Miele odvápňovací prostriedok, tento si môžete objednať cez internet na adrese shop.miele.sk, alebo zakúpiť u Vášho špecializovaného predajcu Miele alebo u servisnej služby Miele. Prísne dodržujte pokyny uvedené na odvápňovacom prostriedku.
- ▶ Textília, ktoré boli ošetrené čistiacimi prostriedkami obsahujúcimi rozpúšťadlá sa musia pred vypraním dobre vypláchať v čistej vode.
- ▶ V práčke nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadla (napr. prací benzín). Mohli by sa poškodiť časti prístroja a vzniknúť jedovaté výparы. Hrozí nebezpečenstvo požiaru a výbuchu!
- ▶ V bezprostrednej blízkosti práčky alebo na nej nikdy nepracujte s čistiacimi prostriedkami obsahujúcimi rozpúšťadlá (napr. benzín na domáce použitie). Pri postriekaní by sa mohli poškodiť plastové povrchy.
- ▶ Prostriedky na farbenie textílií musia byť vhodné na používanie v práčkach a môžu sa používať len v miere, aká je obvyklá v domácnosti. Prísne dodržujte pokyny výrobcu týkajúce sa ich použitia.
- ▶ Odfarbovacie prostriedky textílií obsahujú zlúčeniny síry, ktoré môžu vyvoláť koróziu. Odfarbovacie prostriedky sa nesmú používať v práčke.
- ▶ Ak sa dostane prací prostriedok do očí, ihneď ich dôkladne opláchnite veľkým množstvom vlažnej vody. Ak ho nedopatrením prehltnete, poradte sa ihneď s lekárom. Osoby s poškodenou alebo citlivou pokožkou by sa mali vyvarovať kontaktu s pracím prostriedkom.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

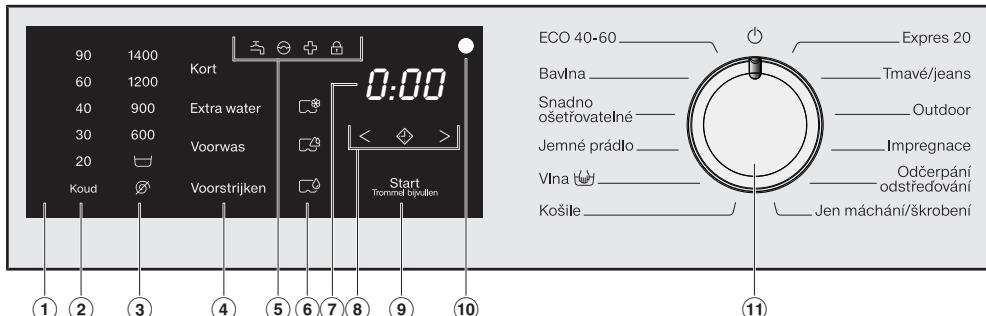
Príslušenstvo a náhradné diely

- ▶ Používajte výlučne originálne príslušenstvo Miele. V prípade montáže a zabudovania iných častí zaniká záruka a/alebo ručenie.
- ▶ Sušičky Miele a práčky Miele je možné uložiť na seba. Na to je potrebná montážna súprava Miele práčka-sušička, ktorá je k dispozícii ako príslušenstvo na dokúpenie. Je nutné dbať na to, aby sa montážna súprava práčka-sušičky hodila k sušičke Miele a automatickej práčke Miele.
- ▶ Dbajte na to, aby bol sokel Miele, ktorý dostať ako príslušenstvo na dokúpenie, vhodný pre túto práčku.
- ▶ Miele Vám poskytuje až 15 ročnú, najmenej ale 10 ročnú záruku na dodanie náhradných dielov pre zachovanie funkčnosti po ukončení sériovej výroby Vašej práčky.

Miele nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nedodržania bezpečnostných pokynov a varovných upozornení.

Obsluha práčky

Ovládací panel



① ovládací panel

Ovládací panel pozostáva z ukazovateľa času a z rôznych senzorových tlačidiel. Jednotlivé senzorové tlačidlá sú vysvetlené na nasledujúcej strane.

② senzorové tlačidlá teploty

Pre nastavenie požadovanej teploty prania.

③ senzorové tlačidlá počtu otáčok

Pre nastavenie požadovaného počtu otáčok pri záverečnom odstredovaní.

④ senzorové tlačidlá pre extra funkcie

Pracie programy môžete doplniť extra funkciami.

Ak bol zvolený prací program, senzorové tlačidlá možných extra funkcií svietia tlmene.

⑤ kontroly

☒ svieti pri poruchách prívodu a odtoku vody

♾ svieti, keď bol predávkovaný prací prostriedok

⊕ svieti pri pripomnení hygienických infomácií

🔒 funkcia *Pridať bielizeň* nie je voliteľná.

⑥ senzorové tlačidlá dávkowania z kapsule

☒ dávkovanie ošetrovacích prostriedkov na textil z kapsule (napr. aviváz, impregnačné prostriedky)

☒ dávkovanie doplnkového prostriedku z kapsule (napr. zosilňovače pracieho účinku)

☒ dávkovanie pracieho prostriedku z kapsule (len pre hlavné pranie)

⑦ ukazovateľ času

Po spustení programu sa zobrazuje doba trvania programu v hodinách a v minútach.

Pri spustení programu s predvoľbou štartu sa doba trvania programu zoobrazí až po uplynutí doby predvoľby štartu.

⑧ senzorové tlačidlá < ◇ >

Na ukazovateli času sa zobrazuje zvolená predvoľba štartu.

Po spustení programu sa odpočítava čas predvoľby štartu.

Po uplynutí času predvoľby štartu sa spustí program a na ukazovateli času sa zobrazí prevdepodobná doba trvania programu.

- ◇ Po stlačení senzorového tlačidla ◇ sa zvolí oneskorené spustenie programu (predvoľba štartu). Pri zvolení sa jasno rozsvieti ◇.
- > Stlačením senzorového tlačidla > sa predĺží doba trvania predvoľby štartu.
- < Stlačením senzorového tlačidla < sa skráti doba trvania predvoľby štartu.

⑨ senzorové tlačidlo Štart/Pridať bielizeň

(A) Akonáhle je možné spustiť program, senzorové tlačidlo pomaly bliká. Stlačením senzorového tlačidla Štart/Pridať bielizeň sa zvolený program spustí. Senzorové tlačidlo trvalo svieti.

(B) Ak sa program spustil, senzorové tlačidlo Štart/Pridať bielizeň umožní doplnenie bielizne.

⑩ optické rozhranie

Slúži servisnej službe ako prenosový bod.

⑪ volič programov

pre zvoľenie programov a pre vypnutie. Zvoľením programu sa práčka zapne a nastavením voliča programov do polohy ⌂ vypne.

Princíp funkcie ovládacieho programu

Senzorové tlačidlá ②, ③, ④, ⑥, ⑧ a ⑨ reagujú na dotyky končekov prstov. Navolenie je možné pokým je príslušné senzorové tlačidlo podsvietené.

Jasne svietiace senzorové tlačidlo znamená: práve zvolené.

Tlmene svietiace senzorové tlačidlo znamená: voľba možná.

Váš príspevok k ochrane životného prostredia

Likvidácia obalu

Obal slúži na manipuláciu a chráni prístroj pred poškodením počas prepravy. Obalové materiály boli zvolené s prihľadnutím na aspekty ochrany životného prostredia a možnosti ich likvidácie, sú všeobecne recyklovateľné.

Vrátenie obalového materiálu do materiálového cyklu šetrí suroviny a znižuje množstvo odpadu. Využívajte zberné miesta cenných materiálov a možnosti vrátenia. Prepravné obaly zoberie späť Váš špecializovaný predajca Miele.

Likvidácia starého prístroja

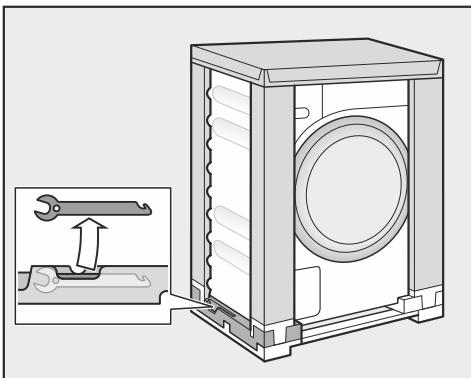
Elektrické a elektronické prístroje obsahujú mnohonásobne hodnotné materiály. Obsahujú aj určité látky zmesi a stavebné prvky, ktoré boli potrebné pre ich funkciu a bezpečnosť. V komunálnom odpade ako aj nesprávnej manipuláciou môžu ohroziť ľudské zdravie a škodiť životnému prostrediu. Váš starý prístroj preto nedávajte v žiadnom prípade do komunálneho odpadu.



Na bezplatné odovzdanie a likvidáciu elektrických a elektronických prístrojov využite oficiálne zberné miesto vo vašom bydlisku, u predajcu alebo v Miele. Za vymazanie prípadných osobných údajov na likvidovanom prístroji ste zo zákona zodpovedný sami. Zo zákona máte povinnosť vybrať a pritom nezničiť staré batérie a staré akumulátory, ktoré nie sú pevne uzatvorené v prístroji ako aj lampy, ktoré je možné vybrať bez zničenia. Zaneste ich do vhodnej zberne, kde ich môžete bezplatne odovzdať. Postarajte sa prosím o to, aby bol Váš starý prístroj uložený mimo dosah detí až do doby odvezenia.

⚠ Poškodenie z dôvodu chybného umiestnenia a napojenia.
Chybné umiestnenie a pripojenie práčky spôsobí vážne vecné škody.
Dodržujte pokyny v kapitole „Inštalácia“.

Vybratie plochého klúča



- Vyberte vľavo dole z prepravného obalu plochý klúč na odstránenie prepravej poistky.

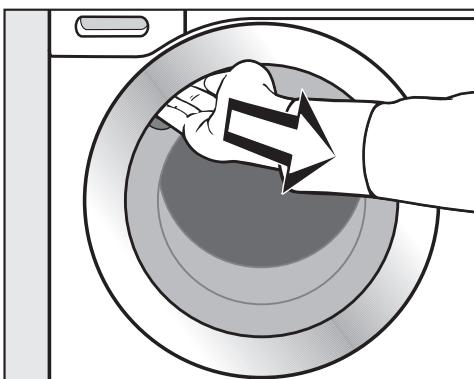
Odstránenie ochrannej fólie a reklamných nálepiek

- Odstráňte:
 - ochrannú fóliu (ak je k dispozícii) z dvierok.
 - všetky reklamné nálepky (pokiaľ sú k dispozícii) z prednej strany a z veka.

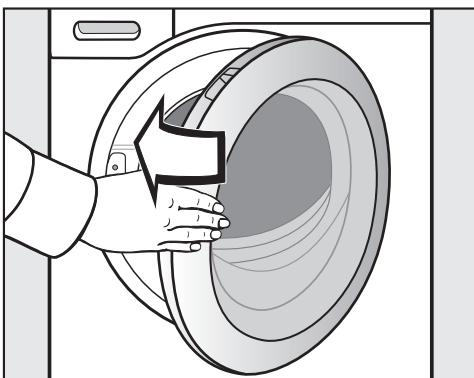
Neodstraňujte nálepky, ktoré vidíte po otvorení dvierok (napr. typový štítok).

Vybratie kolena z bubna

V bubne sa nachádza koleno pre vypúšťacie hadicu.



- Na otvorenie dvierok uchopte úchyt a potiahnite zaň.
- Vyberte koleno.



- Dvierka zatvorte miernym pribuc-hnutím.

Na tejto práčke bol vykonaný úplný test funkčnosti, preto sa v bubne na-chádza zvyšok vody.

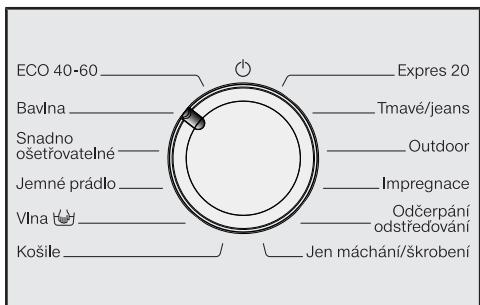
Prvé uvedenie do prevádzky

Spustenie prvého programu prania

Pre optimálnu spotrebu prúdu, vody a optimálny výsledok prania je dôležité, aby sa vykonala kalibrácia práčky.

Pritom **musíte** spustiť program *Bavlna bez bielizne a bez* pracieho prostriedku.

- Otvorte vodovodný kohútik.



- Otočte volič programov do polohy *Bavlna*.

Práčka sa zapla a na ovládacom paneli sa rozsvieti teplota 40 °C.

- Stlačte senzorové tlačidlo *Štart/Pridať bielizeň*.

Spustí sa program prania.

Po 10 minútach sa vypnú zobrazovacie prvky až na senzorové tlačidlo *Štart/Pridať bielizeň*.

Po ukončení programu otvorte dvierka.

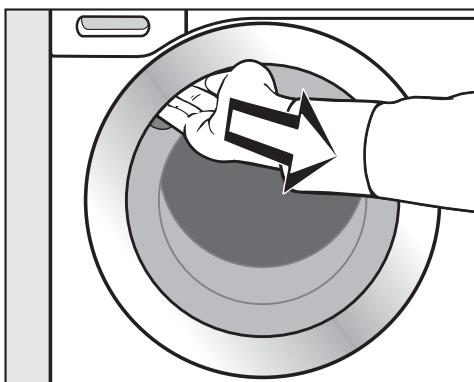
V ochrane proti pokrčeniu sú dvierka zablokované. Počas prvých 10 minút svieti ovládacie pole. Potom ovládacie pole zhasne a senzorové tlačidlo *Štart/Pridať bielizeň* pomaly bliká.

- Otočte volič programov do polohy Ⓛ.

Na ukazovateli času sa zobrazí: -0- a kontrolka zhasne.

Dvierka sa odblokujú.

Tip: Po ochrane proti pokrčeniu sa práčka vypla a dvierka sa automaticky odblokovali. Ovládací panel je úplne tmavý.



- Na otvorenie dvierok uchopte úchyt a potiahnite zaň.

Tip: Dvierka nechajte pootvorené, aby mohol bubon schnúť.

Prvé uvádzanie do činnosti je ukončené.

Pranie z hľadiska ochrany životného prostredia

Spotreba energie a vody

- Využívajte maximálnu kapacitu náplne príslušného programu prania.
Spotreba elektrickej energie a vody je potom vo vzťahu k celkovému množstvu bielizne najnižšia.
- Programy účinné z hľadiska spotreby elektrickej energie a vody travjú spravidla dlhšie. Predĺžením doby vykonávania programu je možné znížiť dosiahnutú teplotu vody pri zachovaní rovnakého výsledku prania.
Napríklad program ECO 40-60 trvá dlhšia ako program Bavlna 40 °C alebo 60 °C. Program ECO 40-60 je účinnejší z hľadiska spotreby elektrickej energie a vody, trvá však dlhšie.
- V programe Expres 20 perte drobnú, mierne znečistenú bielizeň.
- Moderné pracie prostriedky umožňujú prať pri znížených teplotách (napr. 20 °C). Z dôvodu úspory energie využite príslušné nastavenia teploty.

Hygiena v práčke

Pri praní s nízkymi teplotami a/alebo tektými pracími prostriedkami hrozí nebezpečenstvo tvorby choroboplodných zárodkov a zápachu v práčke. Preto Miele odporúča práčku raz za mesiac vyčistiť.

Ak sa na ovládacom paneli rozsvieti kontrolka práčka sa musí vyčistiť.

Informácie k nasledujúcemu strojnému sušeniu

Zvolené otáčky pri odstredčovaní majú vplyv na zvyškovú vlhkosť bielizne a emisie hluku práčky.

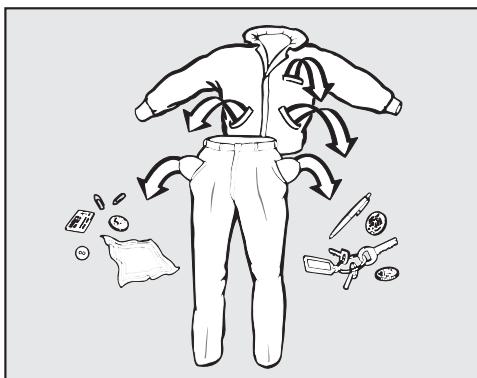
Čím vyššie otáčky pri odstredčovaní zvolíte, tým menšia je zvyšková vlhkosť bielizne. Emisia hluku práčky sa zvýší.

Pre úsporu energie počas sušenia zvolte najvyšší možný počet otáčok pri odstredčovaní pre príslušný prací program.

Spotreba pracieho prostriedku

- Používajte maximálne toľko pracieho prostriedku, koľko je uvedené na obale.
- Pri dávkovaní dbajte na stupeň znečistenia bielizne.
- Pri menších množstvach naplnenia znížte množstvo pracieho prostriedku (pri polovičnom naplnení asi o $\frac{1}{3}$ menej pracieho prostriedku).

1. Pripraviť bielizeň



■ Vyprázdnite vrecká.

⚠ Poškodenia cudzími predmetmi.
Klince, mince, kancelárske sponky atď. môžu poškodiť textílie a súčasti práčky.

Pred praním skontrolujte bielizeň na cudzie predmety a odstráňte ich.

Triedenie bielizne

■ Roztriedte textíle podľa farieb a symbolov na etiketách o ošetrení (v golieri alebo v bočnom šve).

Tip: Tmavé textílie často pri prvých praniach púšťajú farbu. Aby sa nič nezafarbilo, perte svetlé a tmavé veci oddelene.

Predbežné ošetrenie škvŕn

■ Prípadné škvŕny na textiliach odstráňte, ak je to možné ešte kým sú čerstvé. Ľahkými dotykmi a nefarbiacou handričkou odstráňte škvŕny. Nedrhnúť!

Tip: Škvŕny (napr. krv, vajce, káva, čaj) sa často dajú odstrániť pomocou malých trikov, ktoré nájdete v Miele lexikóne prania. Môžete ho u Miele vyžiadať, prípadne do neho nahliadnuť cez internetovú stránku.

⚠ Poškodenie čistiacimi prostriedkami obsahujúcimi rozpúšťadlá.
Čistiaci benzín, prostriedky na škvŕny atď. môžu poškodiť plastové časti. Pri ošetrovaní textílií dbajte na to, aby nedošlo k postriekaniu častí z umejnej hmoty čistiacim prostriedkom.

⚠ Nebezpečenstvo výbuchu čistiacimi prostriedkami obsahujúcimi rozpúšťadlá.
Pri používaní čistiacich prostriedkov obsahujúcich rozpúšťadlá môže vzniknúť výbušná zmes.
V práčke nepoužívajte čistiacie prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá.

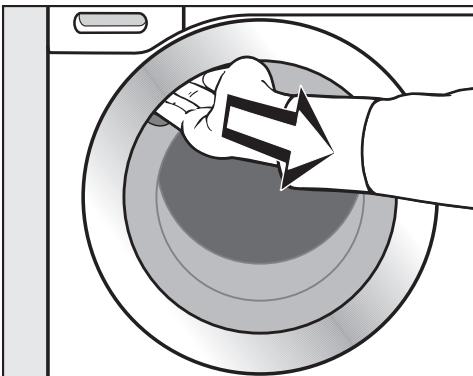
Všeobecné tipy

- Záclony: odstráňte šnúrky a pásky, alebo ich zviažte do uzlíka.
- Podprsenky: prišite alebo odstráňte uvoľnené kostice.
- Zipsy, suché zipsy, háčiky a očká pred praním zapnite.
- Obliečky perín a vankúšov zapnite, aby sa do nich nedostala drobná bielizeň.

Neperte textílie, ktoré sú deklarované ako **nevzhodné** pre pranie v práčke (symbol ošetrovania).

2. Naplniť práčku

Otvorenie dvierok



- Na otvorenie dvierok uchopte úchyt a potiahnite zaň.

Skôr ako naplníte bubon bielizňou, skontrolujte, či nie sú v ňom zvieratá alebo cudzie telesá.

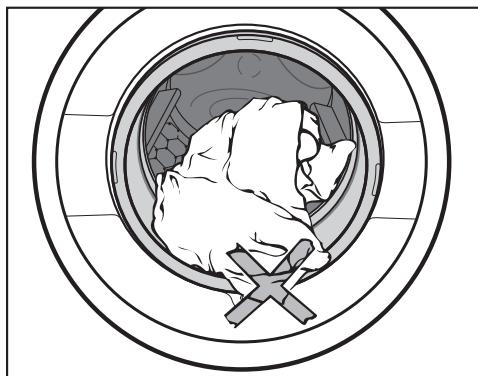
Pri maximálnom množstve naplnenia je spotreba energie a vody vo vzťahu k celkovej kapacite náplne najnižšia. Preplnenie znižuje výsledok prania a spôsobuje pokrčenie.

- Vložte voľne do bubna rozvinutú bielizeň.

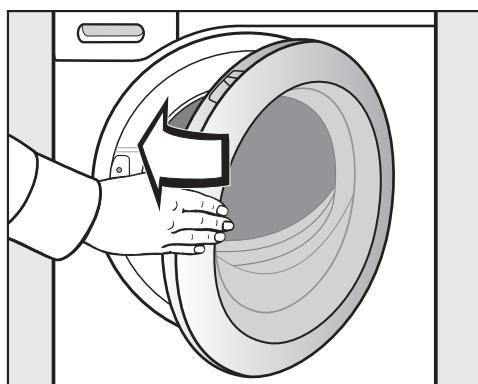
Rôzne veľké kusy bielizne zosilňujú účinok prania a bielizeň sa pri odstredovaní lepšie rozloží.

Tip: Dbajte na maximálne množstvo náplne pri rozličných programoch prania.

Zavretie dvierok



- Dávajte pozor, aby sa bielizeň neprivrela medzi dvierka a tesnenie.

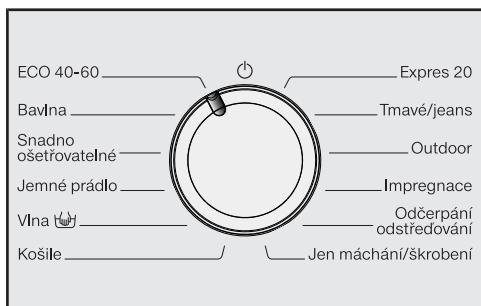


- Dvierka zatvorte miernym pribucnutím.

3. Zvoliť program

Volba programu

Otočením voliča programov na niektorý program prania sa práčka zapne.



- Otočte volič programov na požadovaný program.

Na ukazovateli času sa zobrazuje pravdepodobná doba prania a na ovládacom paneli sa rozsvietí prednastavená teplota a otáčky.

Volba teploty a otáčok

Prednastavená teplota a otáčky programu prania sa jasne rozsvietia. Výber teplôt a otáčok voliteľných pre program prania svieti tlmene.

Teploty dosiahnuté v práčke sa môžu lísiť od zvolených teplôt. Kombináciou použitej energie a doby prania sa dosiahne optimálny výsledok.

90	1400
60	1200
40	900
30	600
20	∅
✿	⌚

- Stlačte senzorové tlačidlo s požadovanou teplotou, ktoré sa potom jasne rozsvieti.
- Stlačte senzorové tlačidlo s požadovanými otáčkami, ktoré sa potom jasne rozsvieti.

Volba extra funkcií

Výber extra funkcií voliteľných pre program prania svieti tlomene.

Krátky

Voda +

Předeprání

Předzehlení

- Stlačte senzorové tlačítko s požadovanou extra funkciou, ktoré sa potom jasne rozsvieti.

Tip: K jednému programu prania môžete zvoliť niekoľko extra funkcií.

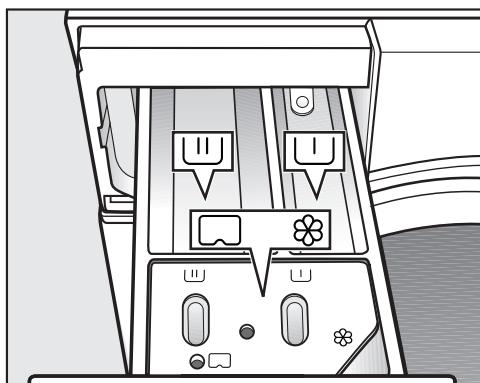
Ďalšie informácie k extra funkciám nájdete v kapitole „Extra funkcie“.

4. Pridať prací prostriedok

Zásuvka na dávkovanie pracích prostriedkov

Môžete používať všetky pracie prostriedky, ktoré sú vhodné pre práčky pre domácnosť. Dodržujte pokyny na používanie a dávkovanie uvedené na obale pracieho prostriedku.

Plnenie pracieho prostriedku



- Vytiahnite zásuvku pre dávkovanie pracích prostriedkov a naplňte jej komory pracím prostriedkom.

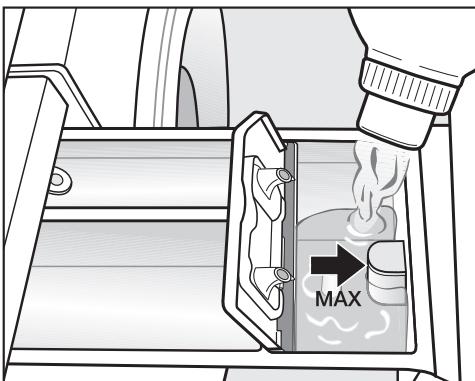
pracie prostriedky pre predpranie

pracie prostriedky pre hlavné pranie

aviváž, tužidlo, tekutý škrob alebo

kapsule

Naplnenie avivážnym prostriedkom



- Aviváž, tužidlo alebo tekutý škrob dávkujte do komory . **Dbajte na maximálnu výšku naplnenia.**

S posledným plákaním sa prostriedok vypláchne. Na konci pracieho programu zostane v komore malé množstvo zvyškovej vody.

Po niekoľkých automatických škrobeniach vyčistite zásuvku pre dávkovanie pracích prostriedkov a hlavne násosku.

4. Pridať prací prostriedok

Tipy pre dávkovanie

Pri dávkovaní pracieho prostriedku dbajte na stupeň znečistenia bielizne a množstvo naplnenia. Pri menších množstvách naplnenia znížte množstvo pracieho prostriedku (napr. pri polovičnom naplnení znížte množstvo pracieho prostriedku o $\frac{1}{3}$).

Príliš málo pracieho prostriedku:

- spôsobí, že bielizeň nebude čistá a časom zošedne a stvrdne.
- napomáha tvorbe plesne v práčke.
- spôsobí, že sa z bielizne neodstráni všetok tuk.
- napomáha vytváraniu vápenatých usadenín na výhrevných telesách.

Príliš veľa pracieho prostriedku

- spôsobí zlý výsledok prania, plákania a odstredovania.
- ovplyvní zvýšenie spotreby vody automaticky zapínaním plákania navyše.
- spôsobí väčšie ekologické zaťaženie.

Použitie tekutých pracích prostriedkov pri predpraní

Použitie tekutých pracích prostriedkov v hlavnom praní pri aktivovanom predpraní nie je možné.

Pre hlavné pranie použite práškový prací prostriedok.

Použitie tabletov alebo toboliek

Tablety alebo tobolky dávajte **vždy** priamo k bielizni do bubna. Pridávanie cez zásuvku pre dávkovanie pracích prostriedkov nie je možné.

4. Pridať prací prostriedok

Dávkovanie z kapsule

Existujú kapsule s troma rôznymi obsahmi:

- ✿ = ošetrovacie prostriedky na textil (napr. aviváž, impregnačné prostriedky)
- ▲ = doplnkové prostriedky (napr. zosilňovače pracieho účinku)
- ◆ = pracie prostriedky (len pre hlavné pranie)

Jedna kapsula obsahuje vždy správne množstvo prostriedku na jedno pranie.

Kapsule si môžete objednať cez internet na adrese shop.miele.sk, alebo zakúpiť u servisnej služby Miele alebo u Vášho špecializovaného predajcu Miele.

⚠ Ohrozenie zdravia kapsulami.
Látky nachádzajúce sa v kapsuliach môžu spôsobiť ohrozenie zdravia pri kontakte s pokožkou alebo pri požití.
Kapsule preto skladujte mimo dosahu detí.

Zapnutie dávkowania z kapsule

- Stlačte senzorové tlačidlo použitej kapsule.

senzorové tlačidlo



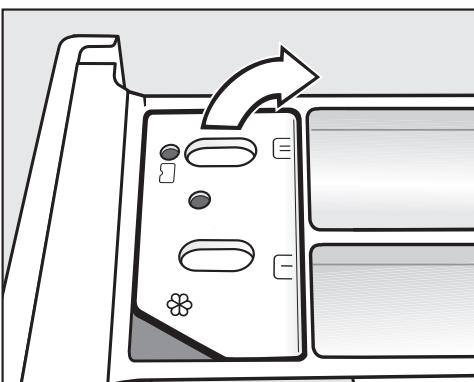
pre
✿
▲
◆

kapsula

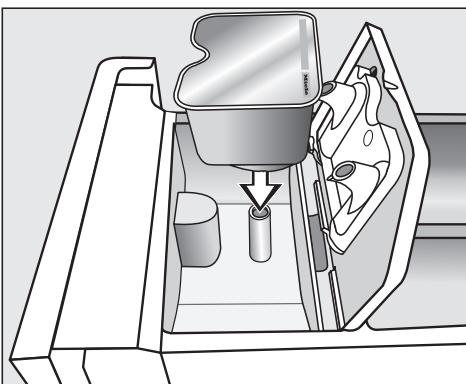


Vloženie kapsule

- Otvorte zásuvku na dávkovanie pracích prostriedkov.

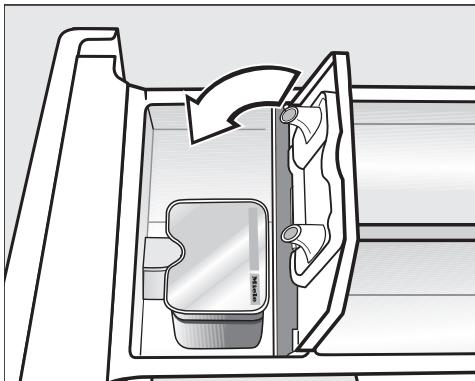


- Otvorte veko priehradky ✿/▲.



- Kapsulu pevne pritlačte.

4. Pridať prací prostriedok



- Zavorte veko a pevne ho zatlačte.
- Zavorte zásuvku pre dávkovanie pracích prostriedkov.

Nasadením kapsule do zásuvky na dávkovanie pracích prostriedkov sa kapsula otvorí. Keď kapsulu opäť odstráňte zo zásuvky nepoužitú, môže vyliecť.
Otvorenú kapsulu zlikvidujte.

Obsah kapsule príslušného druhu sa do programu prania pridáva v správnom okamžiku.

Pri dávkovaní kapsule nateká voda do komory ☈ výhradne cez kapsulu. Nepridávajte dodatočný avivážny prostriedok do komory ☈.

- Po skončení programu odstráňte prázdnú kapsulu.

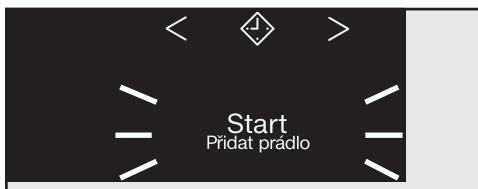
Z technických dôvodov zostane v kapsule malé zvyškové množstvo vody.

Vypnutie / zmena dávkovania z kapsule

- Po vypnutí dávkovania z kapsule stlačte jasne svietiace senzorové tlačidlo.
- Pre zmenu dávkovania z kapsule stlačte jedno z ďalších senzorových tlačidiel pre dávkovanie z kapsule.

5. Spustiť program

Spustenie programu



- Stlačte pomaly blikajúce senzorové tlačidlo **Štart/Pridať bielizeň**.

Uzamknú sa dvierka a spustí sa program prania.

Pokiaľ ste predvolili čas štartu, tento sa odpočítava na ukazovateľ času. Po uplynutí predvoľby štartu alebo ihneď po spustení programu sa na displeji zobrazí doba trvania programu.

Úspora energie

Po 10 minútach sa vypnú zobrazovacie prvky. Senzorové tlačidlo **Štart/Pridať bielizeň** pomaly bliká.

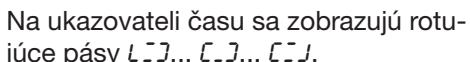
Zobrazovacie prvky môžete opäť zapnúť:

- Stlačte senzorové tlačidlo **Štart/Pridať bielizeň** (toto nemá vplyv na prebiehajúci program).

Doplnenie bielizne počas priebehu programu (AddLoad)

Doplnenie alebo odobratie bielizne je kedykoľvek možné, pokým na ovládacom paneli nesvetí symbol .

- Stlačte senzorové tlačidlo **Štart/Pridať bielizeň**.

Na ukazovateľ času sa zobrazujú rotujúce pásy .

Na indikátore času sa zobrazí slovo **Add**.

- Otvorte dvierka a doplňte alebo odoberte bielizeň.
- Zavorte dvierka.
- Stlačte senzorové tlačidlo **Štart/Pridať bielizeň**.

Program prania pokračuje.

Všeobecne je doplnenie alebo odobratie bielizne nie možné ak:

- teplota pracieho roztoku prekračuje 55 °C
- hladina vody v bubne prekračuje určitú hodnotu

Otvorenie dvierok a vybratie bielizne

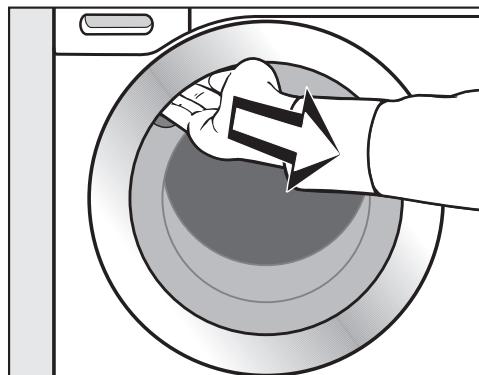
V ochrane proti pokrčeniu sú dvierka zablokované. Počas prvých 10 minút svieti ovládacie pole. Potom ovládacie pole zhasne a senzorové tlačidlo **Štart/Pridať bielizeň** pomaly bliká.

- Otočte volič programov do polohy .

Na ukazovateľ času sa zobrazí:  - a kontrolka  zhasne.

Dvierka sa odblokujú.

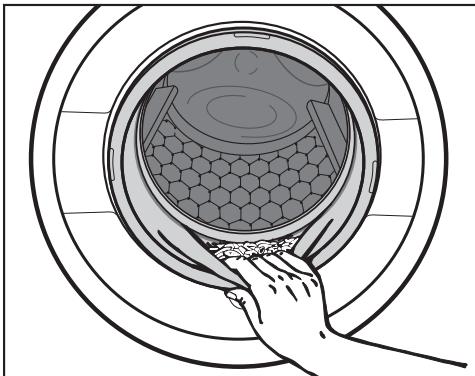
Tip: Po ochrane proti pokrčeniu sa dvierka automaticky odblokujú.



- Na otvorenie dvierok uchopte úchyt a potiahnite zaň.
- Vyberte bielizeň.

Nevybraná bielizeň by sa pri ďalšom praní mohla zraziť, alebo by mohla zafarbiť inú bielizeň.

Vyberte z bubna všetky kusy bielizne.



- Skontrolujte tesnenie na dvierkach, či na ňom nie sú cudzie telesá.

Tip: Dvierka nechajte pootvorené, aby mohol bubon schnúť.

- Ak ste použili kapsulu, použitú ju vyberte zo zásuvky na dávkovanie pracích prostriedkov.

Tip: Nechajte pootvorenú zásuvku pre dávkovanie pracích prostriedkov, aby mohla schnúť.

Odstreďovanie

Otáčky záverečného odstredovania v programe prania.

Pri zvolení programu sa na ovládacom paneli jasne rozsvieti senzorové tlačidlo s optimálnymi otáčkami pre program prania.

Pri niektorých programoch prania je možné zvoliť vyššie otáčky.

V tabuľke sú uvedené najvyššie voliteľné otáčky pri odstredovaní.

program	ot/min
ECO 40-60	1400
Bavlna	1400
Ľahko ošetrovateľné	1200
Jemná bielizeň	900
Vlna 	1200
Košeľe	900
Expres 20	1200
Tmavé / jeans	1200
Outdoor	900
Impregnácia	1200
Odčerpanie / odstredovanie	1400
Len plákanie / škrobenie	1200

Odstreďovanie pri plákaní

Po hlavnom praní a medzi plákaniami sa bielizeň odstreduje. Pri znížení počtu otáčok pri záverečnom odstredovaní sa prípadne zníži aj počet otáčok pri plákaní. V programe *bavlna* prebehne pri otáčkach nižších ako 700 ot/min extra plákanie.

Zrušenie plákania (záverečného odstredovania)

- Stlačte senzorové tlačidlo  (stop plákanie).

Pri zastavení plákania ostane bielizeň po poslednom plákaní vo vode. Tým sa znižuje riziko pokrčenia, keď bielizeň nevyberiete z práčky bezprostredne po skončení programu.

Ukončenie programu odstredovaním

Na ovládacom paneli svieti senzorové tlačidlo s optimálnymi otáčkami. Otáčky môžete zmeniť.

- Stlačte senzorové tlačidlo *Štart/Pridať bielizeň*.

Ukončenie programu bez odstredovania

- Znížte počet otáčok na 0.
- Stlačte senzorové tlačidlo *Štart/Pridať bielizeň*.

Zrušenie voľby odstredovania pri plákaní a záverečné odstredovanie

- Stlačte senzorové tlačidlo .

Po poslednom plákaní sa odčerpá voda a zapne sa ochrana proti pokrčeniu.

Pri tomto nastavení sa pri niektorých programoch vykonáva dodatočné plákanie.

Predvol'bou štartu môžete odložiť spustenie programu o 30 minút až maximálne 24 hodín. Tako môžete napríklad využívať výhodné nočné elektrické tarify.

Zvoľenie predvol'by štartu

Vol'ba predvol'by štartu nie je v programoch *Odčerpanie / odstredovanie a Impregnácia* možná.

- Zvoľte požadovaný program prania.
- Stlačte senzorové tlačidlo .



Senzorové tlačidlo  sa jasne rozsvieti.

- Stláčajte senzorové tlačidlo < alebo > toľko krát, kým nebude na ukazovateľ času svietiť požadovaná predvol'ba štartu.
 - pri menej ako 10 hodinách sa čas predvol'by štartu mení v krokoch po 30 minútach
 - pri viac ako 10 hodinách sa čas predvol'by štartu mení v krokoch po 1 hodine

Spustenie predvol'by štartu

- Stlačte pomaly blikajúce senzorové tlačidlo *Štart/Pridať bielizeň*.

Predvol'ba štartu sa spustila a odpočítava sa na ukazovateli času.

Storno alebo zmena spustenej predvol'by štartu.

Ak bola spustená zvolená predvol'ba štartu, zmena už nie je možná.

- Otočte volič programov do polohy .
- Otočte programový volič na niektorý oblúbaný program.

Na ukazovateli času sa zobrazujú rotujúce pásy *L_J... L_J ... L_J* alebo *-0-*.

Blokovanie dvierok sa zruší.

- Zvoľte program a v prípade želania novú predvol'bu štartu.

Prehľad programov

ECO 40-60		maximálne 8,0 kg
Druh	pre normálne znečistenú bavlnenú bielizeň	
Tip	V jednom cykle prania je možné prať dávku bavlnenej bielizne pre tep- lotu 40° a 60 °C. Program prania je pre pranie bavlnenej bielizne najúčinnejšie čo sa týka spotreby energie a vody.	
Upozornenie pre skúšobné ústavy:		
Skúšobný program na dodržiavanie právneho predpisu EÚ k ekologickému designu 2019/2023 a prideleniu energetického štítku podľa nariadenia č. 2019/2014.		
Bavlna	90 °C až studená	maximálne 8,0 kg
Druh	Tričká, spodná bielizeň, prestieranie atď., textílie z bavlny, ľanu alebo zmesové tkaniny	
Tip	Pri obzvlášť vysokých hygienických požiadavkách zvoľte nastavenie teploty 60 °C alebo vyššie.	
Ľahko ošetrovateľné	60 °C až studená	maximálne 3,5 kg
Druh	Textílie so syntetickými vláknami, zmesové tkaniny alebo ľahko ošetro- vateľná česaná bavlna	
Tip	Pri textíliách citlivých na pokrčenie znížte počet otáčok koncového od- stredovania.	

Prehľad programov

Jemná bielizeň		40 °C až studená	maximálne 2,0 kg
Druh	Pre citlivé textílie zo syntetických vlákien, zmesové tkaniny, viskóza Funkčné textílie ako outdoorové bundy a nohavice s membránami ako Gore-Tex®, SYMPATEX®, WINDSTOPPER® atď. Záclony, ktoré výrobca deklaruje ako vhodné pre pranie v práčke.		
Tip	<ul style="list-style-type: none"> - Pri outdoorovom oblečení: zavorte zipsy a suché zispy a nepoužívajte aviváž. - V prípade potreby môžete outdoorové textílie dodatočne ošetriť v programe <i>Impregnácia</i>. Impregnácia sa neodporúča po každom praní. - Jemný prach v záclonách si často vyžaduje program s predpraním. - Pri textiliách citlivých na pokrčenie znížte otáčky odstredovania. 		
Vlna 		40 °C až studená	maximálne 2,0 kg
Druh	Textílie z vlny alebo s prímesami vlny		
Tip	Pri textiliách citlivých na pokrčenie dodržte počet otáčok koncového odstredovania.		
Košeľa		60 °C až studená	maximálne 1,0/ kg/2,0 kg
Druh	Košeľa a blúzky z bavlny a zmesovej tkaniny		
Tip	<ul style="list-style-type: none"> - Goliere a manžety podľa znečistenia vopred ošetríte. - Na košeľu a blúzku z hodvábu používajte program <i>Jemná bielizeň</i>. - Ak je prednastavená extra funkcia <i>Predzehlenie</i> vypnutá, zvýši sa maximálne množstvo naplnenia na 2,0 kg. 		

Prehľad programov

Expres 20		40 °C až studená	maximálne 3,5 kg
Druh	Textílie z bavlny, ktoré boli málo nosené alebo sú len minimálne znečistené		
Tip	Extra funkcia Krátky sa automaticky aktivuje.		
Tmavé / jeans		60 °C až studená	maximálne 3,0 kg
Druh	Čierna a tmavá bielizeň z bavlny, zmesové tkaniny a rifľovina		
Tip	<ul style="list-style-type: none">- Perte obrátené na rub.- Rifľové oblečenie často pri prvom praní mierne púšťa farbu. Preto perte svetlé a tmavé veci osobitne.		
Outdoor		40 °C až studená	maximálne 2,5 kg
Druh	Funkčné textílie ako outdoorové bundy a nohavice s membránami ako Gore-Tex®, SYMPATEX®, WINDSTOPPER® atď.		
Tip	<ul style="list-style-type: none">- Zapnite suché zipsy a zipsy.- Nepoužívajte avivážny prostriedok- V prípade potreby môžete outdoorové textílie dodatočne ošetriť v programe <i>Impregnácia</i>. Impregnácia sa neodporúča po každom praní.		
Impregnácia		40 °C	maximálne 2,5 kg
Druh	Na dodatočné ošetrenie textílií z mikrovlákien, lyžiarskeho oblečenia alebo prestierania z prevažne syntetických vlákien, aby sa dosiahlo účinkov odpudzovania vody a nečistôt		
Tip	<ul style="list-style-type: none">- Textílie by mali byť čerstvo vyprané a odstredené alebo usušené.- Na dosiahnutie optimálneho účinku by malo nasledovať tepelné ošetrenie. Tepelné ošetrenie možno vykonať usušením v sušičke bielizne alebo vyžehlením.		

Prehľad programov

Odčerpanie / odstredovanie	
Tip	<ul style="list-style-type: none">- Len čerpanie: nastavte počet otáčok na Ø.- Dávajte pozor na nastavený počet otáčok.
Len plákanie / škrobenie	
Druh	<ul style="list-style-type: none">- Na vyplákanie ručne praných textílií- Obrusy, servítky, pracovné odevy, ktoré je nutné naškrobiť
Tip	<ul style="list-style-type: none">- Pri textiliách citlivých na pokrčenie dodržte počet otáčok koncového odstredovania.- Bielizeň, ktorá sa má naškrobiť by mala byť čerstvo vypraná, ale bez aviváže.- Zvlášť dobré vyplákanie s 2 plákaniami dosiahnete aktiváciou extra funkcie <i>Voda +</i>.

Extra funkcie

Pracie programy môžete doplniť extra funkciami.

Zvolenie alebo zrušenie zvolených extra funkcií sa vykonáva príslušnými senzorovými tlačidlami v ovládacom poli.

Krátky

Voda +

Předeprání

Předzehlení

- Stlačte senzorové tlačidlo požadovanej extra funkcie.

Príslušné tlačidlo sa jasne rozsvieti.

Nie všetky extra funkcie je možné zvoliť u všetkých programov.

Pre program prania neprípustné extra funkcie nesvetia tlmine a nie je možné ich aktivovať stlačením.

Krátky

Pre mierne znečistené textílie bez viditeľných škvŕn.

Skráti sa doba prania.

Voda +

Hladina vody pri praní a plákaní sa zvýši. V programe *Len plákanie / škrobenie* sa vykoná druhé plákanie.

Pre senzorové tlačidlo *Voda +* môžete zvoliť iné funkcie, tak ako je to popísané v kapitole „Programovacie funkcie“.

Predpranie

Na odstránenie väčšieho množstva špiní ako napr. prachu alebo piesku.

Predzehlenie

Pre zníženie tvorby záhybov sa bielizeň na konci programu vyhľadí. Pre optimálny výsledok znížte maximálne množstvo naplnenia o 50%. Malé množstvá bielizne zlepšujú výsledok.

Odev musí byť vhodný pre sušenie v sušičke ☀ ☀ a odolný pri žehlení ☉ ☉.

K programom je možné zvoliť nasledujúce extra funkcie

	Krátky	Voda +	Predpranie	Predzehlenie
ECO 40-60	-	-	-	-
Bavlna	●	●	●	●
Ľahko ošetrovateľné	●	●	●	●
Jemná bielizeň	●	●	●	●
Vlna 	-	-	-	-
Košeľe	●	●	●	✓
Expres 20	✓	-	-	●
Tmavé / jeans	●	●	●	●
Outdoor	●	●	●	-
Impregnácia	-	-	-	-
Len plákanie / škrobenie	-	●	-	-

● = možno zvoliť

✓ = zapnuté automaticky

- = nie je možné zvoliť

Priebeh programu

	hlavné pranie		plákanie		odstredo-vanie
	hladina vody	rytmus prania	hladina vody	cykly plákania	
ECO 40-60		(A)		2-3 ²	✓
Bavlna		(A)		2-5 ^{1,2,3}	✓
Ľahko ošetrovateľné		(B)		2-4 ^{2,3}	✓
Jemná bielizeň		(C)		2-4 ^{2,3}	✓
Vlna		(E)		2	✓
Košeľe		(C)		3-4 ³	✓
Expres 20		(A)		1	✓
Tmavé / jeans		(B)		3-5 ^{2,3}	✓
Outdoor		(C)		3-4 ³	✓
Impregnácia	-	(B)		1	✓
Odčerpanie / od-stredovanie	-	-	-	-	✓
Len plákanie / škrobenie		(B)		0-1 ⁵	✓

Legenda je uvedená na nasledujúcej strane.

-  = nízka hladina vody
-  = stredná hladina vody
-  = vysoká hladina vody
-  = intenzívny rytmus
-  = normálny rytmus
-  = citlivý rytmus
-  = rytmus ručného prania
-  = vykonáva sa
- = nevykonáva sa

Práčka má plne elektronickú riadiacu jednotku s množstevnou automatikou. Práčka si sama určí potrebnú spotrebú vody a to v závislosti od množstva a sastavosti naplnenej bielizne.

Tu uvedené priebehy programov sa vzťahujú vždy na základný program pri maximálnom naplnení.

Zvláštnosti v priebehu programu

Ochrana proti pokrčeniu:

Bubon sa po skončení programu pohybuje ešte po dobu 30 minút, aby sa zabránilo pokrčeniu bielizne.

Výnimka: V programe *V/na* sa nevykonáva ochrana proti pokrčeniu. Práčku môžete kedykoľvek otvoriť.

¹⁾ Od zvolenej teploty vyššej ako 60 °C prebiehajú 2 plákania. Pri zvolenej teplote nižšej ako 60 °C prebiehajú 3 plákania.

²⁾ Extra plákanie sa vykonáva pri:

- pri prveľkom penení v bubne
- otáčkach záverečného odstredčovania nižších ako 700 ot/min

³⁾ Extra plákanie prebieha pri:

- Zvolenie extra funkcie *Voda +*, keď bola v programovacích funkciách aktivovaná voľba *02* alebo *03*.

⁵⁾ Extra plákanie prebehne pri:

voľbe extra funkcie *Voda +*.

Zmena priebehu programu

Zmena programu (detská poistka)

Zmena programu, teploty, otáčok pri odstredovaní alebo zvolených extra funkcií nie je po prevedenom spustení možná. Tak sa zabráni nechcenej obsluhe, napr. deťmi.

Ak je práčka vypnutá počas prebiehajúceho programu, funkcia Standby ju po 15 minútach úplne vypne. V bubne môže byť ešte voda, preto sú nadálej aktívne bezpečnostné funkcie.

Storno programu

Program prania môžete kedykoľvek po spustení stornovať.

- Otočte volič programov do polohy .
- Otočte volič programov do ľubovoľnej polohy.

Na ukazovateli času sa zobrazujú rotujúce pásy  ...  ...  alebo  - .

Voda sa odčerpá a nakoniec sa zruší blokovanie dvierok.

Volba nového programu

- Otočte volič programov na požadovaný program prania.
- Skontrolujte, či je ešte prací prostriedok v zásuvke pre dávkovanie pracích prostriedkov. Ak už prací prostriedok nie je k dispozícii, doplňte ho.
- Stlačte senzorové tlačidlo *Štart/Pridať bielizeň*.

Symboly ošetrovania

Pranie	
Počet stupňov uvedených na vaničke udáva maximálnu teplotu, na ktorej sa odev môže prať.	
	bežné mechanické namáhanie
	šetrné mechanické namáhanie
	veľmi šetrné mechanické namáhanie
	ručné pranie
	neprat'

Príklady voľby programu

Program	Symboly ošetrovania
bavlna	
ľahko ošetrovateľné	
jemná bielizeň	
vlna	
expres 20	

Sušenie	
Bodky udávajú teplotu	
	normálna teplota
	znížená teplota
	nevzhodné pre sušičku

Žehlenie a mangľovanie	
Bodky označujú teplotné oblasti	
	cca 200 °C
	cca 150 °C
	cca 110 °C Žehlenie s parou môže spôsobiť nevratné škody
	nežehliť/nemangľovať
Profesionálne čistenie	
	Čistenie s chemickými rozpúšťadlami. Písmená predstavujú chemické prostriedky.
	mokré čistenie
	nečistiť chemicky

Bielenie	
	priprustný každý oxidačný bieliaci prostriedok
	priprustný len bieliaci prostriedok na báze kyslíka
	nebieliť

Pracie prostriedky

Správny prací prostriedok

Môžete používať všetky pracie prostriedky, ktoré sú vhodné pre práčky pre domácnosť. Pokyny na použitie a dávkovanie sú na obale pracieho prostriedku.

Dávkovanie závisí od:

- stupňa znečistenia bielizne
- množstva bielizne
- tvrdosť vody

Ak nepoznáte rozmedzie tvrdosti, informujte sa u Vášho vodárenského podniku.

Zmäkčovač vody

Pri rozmedzí tvrdosti vody II a III môžete pridať zmäkčovač vody, aby ste ušetrili prací prostriedok. Správne dávkovanie je uvedené na obale. Napľňte najprv prací prostriedok a potom zmäkčovač.

Prací prostriedok môžete potom dávkovať ako pre rozmedzie vody I.

Tvrdošti vody

Rozmedzie tvrdosti	Celková tvrdosť v mmol/l	Nemecká tvrdosť °d
mäkká (I)	0 – 1,5	0 – 8,4
stredná (II)	1,5 – 2,5	8,4 – 14
tvrdá (III)	viac ako 2,5	viac ako 14

Pomoc pri dávkovaní

Na dávkovanie pracieho prostriedku používajte dávkovače (dávkovaciu nádobu) od výrobcu pracích prostriedkov, obzvlášť pri dávkovaní tekutých pracích prostriedkov.

Náhradné náplne

Pri nákupe pracích prostriedkov využívajte pokial' možno náhradné náplne, čím prispievate k zníženiu množstva obalového odpadu.

Pracie prostriedky na ošetrovanie bielizne

Aviváže

poskytujú textíliám mäkkosť a znižujú statický náboj pri strojovom sušení.

Tužidlá

sú syntetické škrobiace prostriedky a poskytujú textíliám pevnnejší tvar.

Škrob

poskytuje textíliám pevnosť a plnosť.

Osobitné používanie aviváže, tužidla alebo škrobu

Škrob musíte pripraviť podľa popisu na obale.

Tip: Pri aviváži aktivujte extra funkciu *Voda +*.

- Aviváž dajte do komory ☈ alebo nad-sadte kapsulu.
- Tekutý škrob alebo tužidlo dajte do komory ☈ práškový alebo hustý te-
kutý škrob alebo tužidlo do komory .
- Zvoľte program *Len plákanie / škrobe-nie*.
- Ak je potrebné, upravte otáčky od-streďovania.
- Pri použití pracej kapsule aktivujte senzor *Cap* .
- Stlačte senzorové tlačidlo *Štart/Pridať bielizeň*.

Odfarbovanie/farbenie

 Poškodenia odfarbovacími pros-triedkami.

Odfarbovacie prostriedky spôsobujú koróziu v práčke.

V práčke nepoužívajte žiadne odfar-bovacie prostriedky.

Farbenie v práčke je povolené iba v bežných medziach na domáce účely. Sol' používaná pri farbení napadá pri dlhodobom používaní nehrdzavejúcu ocel. Prísne dodržiavajte pokyny výrob-cu farbiaceho prostriedku.

Pracie prostriedky

Odporučanie k Miele pracím prostriedkom

Miele pracie prostriedky sú špeciálne vyvinuté pre dennú potrebu do Miele práčok. Ďalšie informácie o tomto pracom prostriedku si prečítate v kapitole „Prací a ošetrovací prostriedok“.

	Pracie prostriedky Miele		Kapsule Miele		
	UltraWhite	UltraColor			
ECO 40-60	✓	✓	-	✓	✓
Bavlna	✓	✓	-	✓	✓
Ľahko ošetrovateľné	-	✓	-	✓	✓
Jemná bielizeň	-	✓	✓	✓	-
Vlna 	-	-	✓	-	-
Košeľa	✓	✓	-	✓	✓
Expres 20	-	✓	-	✓	-
Tmavé / jeans	-	✓	✓	✓	-
Outdoor	-	-	✓	-	-
Len plákanie / škrobenie	-/-	-/-	-/-	✓/-	-/-

✓ odporuča sa



špeciálne pracie prostriedky (napr. Wool-Care)

- neodporuča sa



ošetrovacie prostriedky na textil (napr. aviváž,)



doplnkové prostriedky (napr. zosilňovač pracieho účinku)

Odporučanie k pracím prostriedkom podľa nariadenia (EU) Nr. 1015/2010

Odporučanie platí pre teplotné oblasti podľa popisu v kapitole „Prehľad programov“.

	univerzálny	na farebnú bielizeň	na jemnú bielizeň a vlnu	špeciálny
	prací prostriedok			
ECO 40-60	✓	✓	-	-
Bavlna	✓	✓	-	-
Ľahko ošetrovateľné	-	✓	-	-
Jemná bielizeň	-	-	✓	-
Vlna 	-	-	✓	✓
Košeľe	✓	✓	-	-
Expres 20	-	✓ ¹	-	-
Tmavé / jeans	-	✓ ¹	-	✓
Outdoor	-	-	✓	✓

✓ odporuča sa

¹ tekuté pracie prostriedky

- neodporuča sa

² práškový prací prostriedok

Čistenie a ošetrovanie

Čistenie plášťa a panela

⚠ Nebezpečenstvo úrazu sieťovým napätiom.

Vypnutá práčka je pod sieťovým napätiom.

Pred čistením a údržbou vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

⚠ Poškodenia vniknutou vodou.
Prúd vody sa môže pod tlakom dosť do práčky a poškodiť súčiastky.
Práčku nestriekajte prúdom vody.

- Plášť a panel čistite slabým čistiacim prostriedkom alebo mydlovou vodou a oboje osuňte mäkkou handričkou.
- Bubon čistite vhodným čistiacim prostriedkom na nerez.

⚠ Poškodenie čistiacimi prostriedkami.

Čistiace prostriedky obsahujúce rozpušťadlá, drhnúce prostriedky, čistiace prostriedky na sklo alebo univerzálne čistiace prostriedky môžu poškodiť povrhy z umelej hmoty a iné diely.

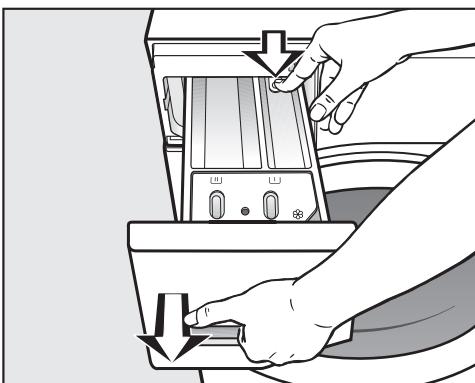
Nepoužívajte žiadne z týchto čistiacich prostriedkov.

Vytiahnutie zásuvky na dávkovanie pracích prostriedkov

Používanie nízkych teplôt prania a tečutých pracích prostriedkov podporuje rozmnožovanie choroboplodných zárodkov v zásuvke pre dávkovanie pracích prostriedkov.

- Z hygienických dôvodov by ste mali zásuvky na dávkovanie pracích prostriedkov pravidelne čistiť.

Vytiahnutie zásuvky na dávkovanie pracích prostriedkov

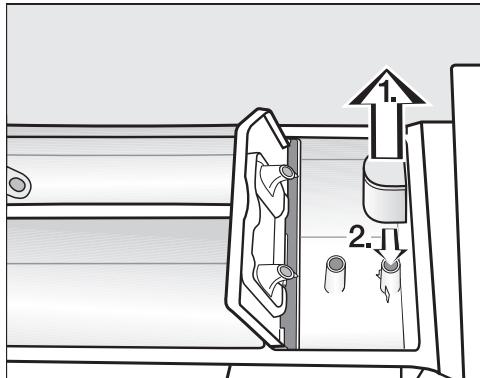
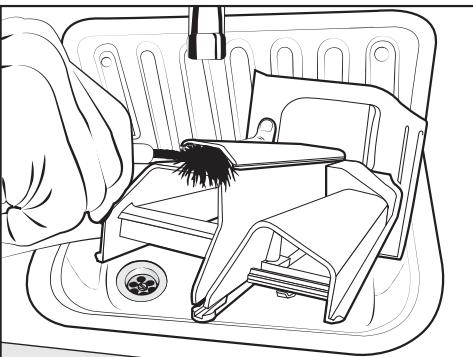


- Vytiahnite zásuvku pre dávkovanie pracích prostriedkov až na doraz, zatlačte odísťovací gombík a zásuvku vyberte.
- Vyčistite zásuvku na dávkovanie pracích prostriedkov teplou vodou.

Čistenie násosky a kanálika priečadky ☘/☒

Tekutý škrob spôsobuje zlepzenie. Násoska v priečadke ☘/☒ už nefunguje a priečadka môže pretiecť.

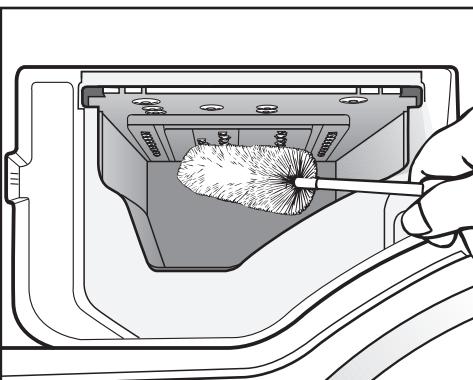
Po niekoľkých použitiach tekutého škrobu vyčistite násosku obzvlášť dôkladne.



1. Vytiahnite násosku z komory ☘ a vyčistite ju pod tečúcou teplou vodou. Vyčistite aj rúrku, na ktorú sa násoska nasadzuje.
2. Násosku opäť nasadte.

■ Vyčistite kanálik na avivážny prostriedok teplou vodou a kefkou.

Čistenie priestoru pre zásuvku na dávkovanie pracích prostriedkov



- Pomocou kefky na fláše odstráňte zvyšky pracích prostriedkov a usadeniny vodného kameňa z vyplachovacích trysiek zásuvky pre dávkovanie pracích prostriedkov.
- Opäť nasadte zásuvku na dávkovanie pracích prostriedkov.

Tip: Nechajte pootvorenú zásuvku pre dávkovanie pracích prostriedkov, aby mohla schnúť.

Čistenie a ošetrovanie

Hygiena Info (čistenie bubna)

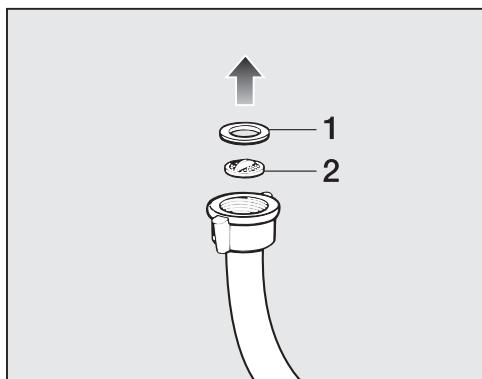
Pri praní s nízkymi teplotami a/alebo tečutými pracími prostriedkami hrozí nebezpečenstvo tvorby choroboplodných zárodkov a zápachu v práčke. Vyčistite práčku pomocou programu *Bavlna* 90 °C. Bubon vyčistite najneskôr keď svieti kontrolka .

Čistenie sitka prívodu vody

Práčka má na ochranu prívodného ventilu vody 2 sitká. Tieto sitká by sa mali kontrolovať približne raz za 6 mesiacov. Pri častých prerušeniach dodávky vody môže byť tento interval kratší.

Čistenie sitka v prívodnej hadici

- Zatvorte vodovodný kohútik.
- Odskrutkujte prívodnú hadicu z vodovodného kohútika.

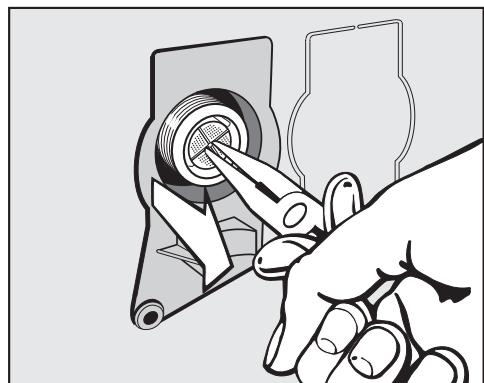


- Vytiahnite gumové tesnenie 1 z koncovky.
- Kombináčkami alebo špicatými kliešťami chyťte krčok plastového sitka 2 a plastové sitko vytiahnite.
- Vyčistite sitko.

- Spätná montáž sa vykonáva v opačnom poradí.

Čistenie sitka vo vstupnom hrdle prívodného ventilu vody

- Kliešťami opatrné odskrutkujte plastovú maticu s rebrovaním zo vstupného hrdla.



- Špicatými kliešťami vytiahnite sitko za krčok.
- Vyčistite sitko.
- Spätná montáž sa vykonáva v opačnom poradí.

Ochranné sitká musíte po vyčistení opäť nasadiť.

- Pevne naskrutkujte objímku na vodovodný kohútik.
- Otvorte vodovodný kohútik.

Dbajte na to, aby z objímkov nevytekala voda.

Objímku pevne dotiahnite.

Väčšinu porúch a chýb, ku ktorým môže dôjsť počas bežnej prevádzky, môžete odstrániť aj sami. V mnohých prípadoch môžete ušetriť čas a peniaze, pretože nemusíte volať servisnú službu.

Nasledujúce tabuľky vám majú pomôcť nájsť príčinu poruchy alebo chyby a odstrániť ich.

Nedá sa spustiť žiadnen prací program

Problém	Príčina a odstránenie
Ovládací panel zostane tmavý.	Práčka je bez prúdu. ■ Skontrolujte, či je zastrčená sieťová zástrčka. ■ Skontrolujte, či je v poriadku poistka. Práčka sa automaticky vypla z dôvodu úspory elektrickej energie. ■ Práčku opäť zapnite otočením voliča programov.
Na ukazovateli času sa striedavo zobrazuje F a 34	Nie sú správne zavreté dvierka. Nezaklapol zámok dvierok. ■ Zavorte znova dvierka. ■ Spusťte program opäť. Ak sa chybové hlásenie objaví znova, zavolajte servisnú službu.

Čo robiť, keď ...

Storno programu a na ovládacom paneli svieti kontrolka chyby

Problém	Príčina a odstránenie
Svieti kontrolka chyby  , na ukazovateli času sa zobrazuje striedavo F a // a zaznie bzučiak.	Je upchaný alebo obmedzený odtok vody. Je príliš vysoko umiestnená vypúšťacia hadica. <ul style="list-style-type: none">■ Vyčistite filter pracieho roztoku a vypúšťacie čerpadlo.■ Maximálna výtlachná výška je 1 m.
Svieti kontrolka chyby  , na ukazovateli času sa zobrazuje striedavo F a /D a zaznie bzučiak.	Je zatvorený alebo obmedzený prívod vody. <ul style="list-style-type: none">■ Skontrolujte, či je dostatočne otvorený vodovodný kohútik.■ Skontrolujte, či nie je zalomená prívodná hadica.■ Skontrolujte, či nie je príliš nízky tlak vody.
	Je upchané sitko v prívode vody. <ul style="list-style-type: none">■ Vyčistite sitko.
Svieti kontrolka chyby  , na ukazovateli času sa zobrazuje striedavo F a /38 a zaznie bzučiak.	Zareagoval systém ochrany pred škodami spôsobenými vodou. <ul style="list-style-type: none">■ Zavrite vodovodný kohútik.■ Zavolajte servisnú službu.
Na ukazovateli času sa striedavo zobrazuje F a XXX a zaznie bzučiak.	Vyskytla sa porucha. <ul style="list-style-type: none">■ Odpojte práčku od elektrickej siete. Vytiahnite sieťovú zástrčku, alebo vypnite istič domovej inštalačie.■ Skôr ako práčku opäť pripojíte k elektrickej sieti, počkajte minimálne 2 minúty.■ Opäť zapnite práčku.■ Spusťte program znova. Ak sa chybové hlásenie objaví znova, zavolajte servisnú službu.

Symbol na ukazovateli času počas priebehu programu

Problém	Príčina a odstránenie
-Ø- svieti	<p>Po spustení programu bol volič programov otočený do inej polohy.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Otočte volič programov do pôvodnej polohy.

Na konci programu svieti na ovládacom paneli kontrolka

Problém	Príčina a odstránenie
Svieti kontrolka Ø.	<p>Pri praní sa vytvorilo príliš veľa peny.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pri ďalšom praní dávkujte menej pracieho prostriedku a dbajte na pokyny dávkowania na obale pracieho prostriedku.
Svieti kontrolka +.	<p>Počas prania neboli dlhšiu dobu spustený žiadny program prania s teplotou nad 60 °C.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Spusťte program <i>Bavlna</i> 90 °C s čistiacim prostriedkom Miele na prístroje, alebo s práškovým univerzálnym prostriedkom. <p>Práčka sa vyčistí a zabráni sa vytváraniu choroboplodných zárodkov a zápachu.</p>
Na ukazovateli času sa striedavo zobrazuje F a 37	<p>Nebolo možné riadne vykonať extra funkciu <i>Predzehlenie</i> na konci programu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Skontrolujte, či je práčka rovno postavená, (viď kapitola „Inštalačia“, odstavec „Vyrovnanie“). ■ Skontrolujte, či nie je prekročená maximálna výtlačná výška 1 m. <p>Ak sa chybové hlásenie objaví znova, zavolajte servisnú službu. Práčku je možné naďalej prevádzkovať bez extra <i>Predzehlenie</i>.</p>

Čo robiť, keď ...

Všeobecné problémy s práčkou

Problém	Príčina a odstránenie
Práčka zapácha.	<p>Nevšimli ste si kontrolku . Dlhšiu dobu neboli spustený žiadny program prania s teplotou nad 60 °C.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Aby sa v práčke nevytvárali choroboplodné zárodky a zápachy spustite program <i>Bavlna</i> 90 °C s čistiacim prostriedkom Miele alebo s univerzálnym práškovým pracím prostriedkom.
	<p>Po praní neboli zatvorené dvierka a zásuvka pre dávkovanie pracích prostriedkov.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Nechajte pootvorené dvierka a zásuvku pre dávkovanie pracích prostriedkov, aby mohli schnúť.
Počas odstredovania práčka nestojí pokojne.	<p>Nohy prístroja nestoja rovnomerne a nie sú zaistené.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Vyrovnejte práčku, aby stala stabilne a zaistite nohy prístroja.
Práčka neodstredila bielizeň ako obvykle a bielizeň je ešte mokrá.	<p>Pri záverečnom odstredovaní bola zmeraná veľká nevyvázenosť a automaticky sa znížil počet otáčok.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Do bubna dávajte vždy veľké i malé kusy bielizne, aby ste dosiahli lepšie rozloženie.
Výskyt neobvyklých zvukov čerpadla.	<p>Nejedná sa o chybu! Sŕkavé zvuky na začiatku a na konci čerpania sú normálne.</p>
V zásuvke pracích prostriedkov ostávajú väčšie zvyšky pracích prostriedkov.	<p>Prietokový tlak vody je nedostatočný.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Vyčistite sitko v prívode vody.■ Zvolte prípadne extra funkciu <i>Voda +</i>. <p>Práškové pracie prostriedky majú v spojení so zmäkčovalami sklon k lepeniu.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Vyčistite zásuvku pracích prostriedkov a v budúcnosti dávajte do priečadky najprv prací prostriedok a potom zmäkčovadlo.

Všeobecné problémy s práčkou

Problém	Príčina a odstránenie
Aviváž sa nevyplachuje úplne alebo v komore ☺ ostáva privel'a vody.	Násoska nie je správne nasadená alebo je upchaná. ■ Vyčistite násosku, viď kapitolu „Čistenie a ošetrovanie“, odstavec „Čistenie zásuvky pracích prostriedkov“.
Na konci programu sa v kapsule ešte nachádza voda.	Je upchaná vypúšťacia trubička v zásuvke na dávkovanie pracích prostriedkov, na ktorú sa nasadzuje kapsula. ■ Vyčistite trubičku.
V priečade na avivážny prostriedok vedľa kapsule stojí voda.	Nejedná sa o chybu! Z technických dôvodov zostane v kapsule malé zvyškové množstvo vody.

Čo robiť, keď ...

Neuspokojivý výsledok prania

Problém	Príčina a odstránenie
Pri použití tekutého pracieho prostriedku nie je bielizeň čistá.	Tekuté pracie prostriedky neobsahujú bielidlá. Škvŕny od ovocia, kávy alebo čaju sa nedajú vždy odstrániť. <ul style="list-style-type: none">■ Používajte práškové pracie prostriedky obsahujúce bielidlá.■ Použite príslušnú kapsulu alebo naplňte komoru  soľou na škvŕny.■ Nikdy nedávajte do zásuvky pracích prostriedkov spoločne tekutý prací prostriedok a soľ na škvŕny.
Na vypranej bielizni ostávajú šedé elastické zvyšky.	Dávkovanie pracieho prostriedku bolo nedostatočné. Bielizeň bola silne znečistená mastnotou (oleje, mydlá). <ul style="list-style-type: none">■ Pri takto znečistenej bielizni pridajte bud' viacej pracieho prostriedku, alebo použite tekutý prací prostriedok.■ Pred ďalším praním spusťte program prania s teplotou 60 °C s tekutým pracím prostriedkom bez bielizne.
Na vypraných tmavých textiliách sú biele zvyšky podobné praciemu prostriedku.	Prací prostriedok obsahuje vo vode nerozpustné zložky (zeolity) na zmäkčenie vody. Tieto sa zachytili na textiliach. <ul style="list-style-type: none">■ Pokúste sa po uschnutí zvyšky odstrániť kefkou.■ Tmavé textílie perte v budúcnosti pracími prostriedkami bez zeolitov. Tekuté pracie prostriedky neobsahujú väčšinou žiadne zeolity.■ Textílie perte pomocou programu <i>Tmavé / jeans</i>.

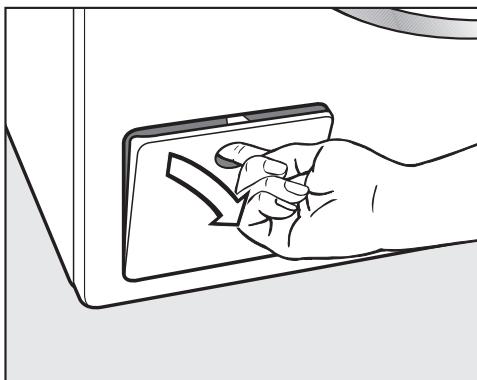
Dvierka sa nedajú otvoriť

Problém	Príčina a odstránenie
Počas prania sa nedajú otvoriť dvierka.	Počas prania je uzamknutý bubon. ■ Nasledujte pokyny v kapitole „5. Spustenie programu“, odstavec „Doplnenie/odobratie bielizne“.
Po stornovaní programu sa na ukazovateli času zobrazujú blikajúce čiarky L...L...L... .	Z dôvodu ochrany pred obarením sa dvierka nedajú otvoriť pri teplote pracieho roztoku nad 55 °C. ■ Počkajte pokým neklesne teplota v bubni a nezhasnú blikajúce čiarky na ukazovateli času.
Na ukazovateli času sa striedavo zobrazuje F a 35	Je zablokovaný zámok dvierok. ■ Zavolajte servisnú službu.

Čo robiť, keď ...

Otvorenie dvierok pri upchanom odtoku a/alebo výpadku prúdu.

- Vypnite práčku.



- Otvorte kryt vypúšťacieho čerpadla.

Upchaný odtok

Ked' je upchaný odtok, môže sa v práčke nachádzať väčšie množstvo vody.

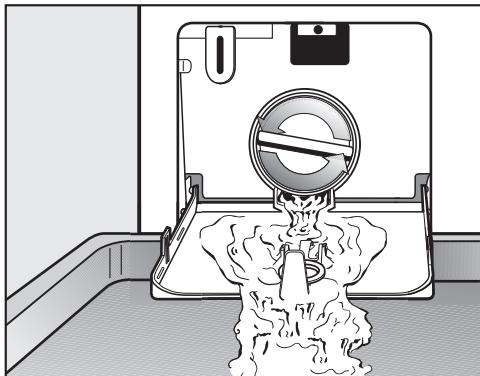
⚠ Nebezpečenstvo oparenia horúcim pracím roztokom.

Ak ste predtým prali na vysokej teplote, je vytekajúci prací roztok horúci. Prací roztok vypúšťajte opatrne.

Postup vyprázdenia

Filter pracieho roztoru nevyskrutkujte celý.

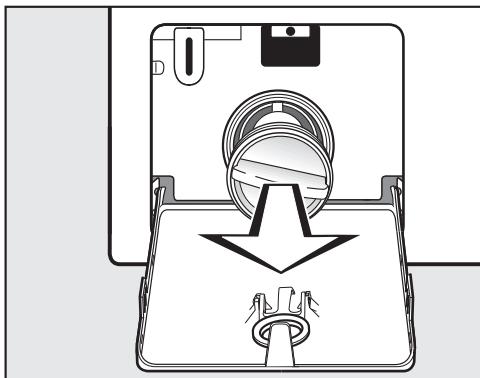
- Postavte pod kryt nejakú nádobu, napr. univerzálny plech na pečenie.



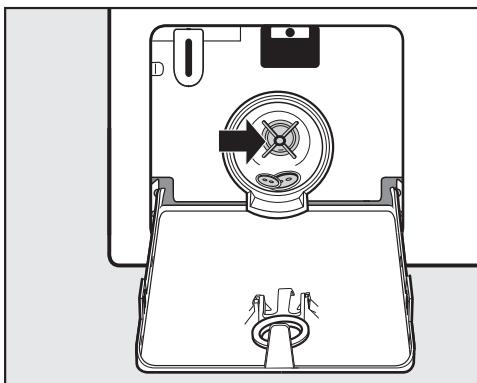
- Pomalým otáčaním uvolňujte filter pracieho roztoru, pokým nebude vytokať voda.

- Filter pracieho roztoru opäť zaskrutkujte, aby ste prerušili vypúšťanie vody.

Ked' už nevysteká voda:



- Vyskrutkujte opäť celý filter pracieho roztoru.

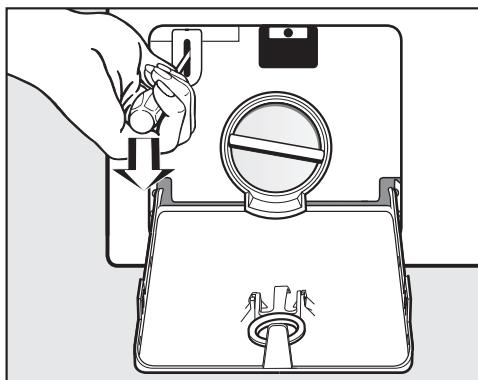


Otvorenie dvierok

 Nebezpečenstvo poranenia otáčajúcim sa bubnom.

Pri siahnutí do stále sa točiaceho bubna hrozí značné nebezpečenstvo poranenia.

Pred vyberaním bielizne sa vždy prevedčte, či bubon stojí.



■ Pomocou skrutkovača odblokujte dvierka.

■ Otvorte dvierka.

 Škody vzniknuté vytiekajúcou vodou

Ak filter pracieho roztoru znova ne-nasadíte a nezaskrutkujete, z automatickej práčky bude vytiekať voda. Nasadte opäť filter pracieho roztoru a pevne ho zaskrutkujte.

Servisná služba

Kontakt pri poruchách

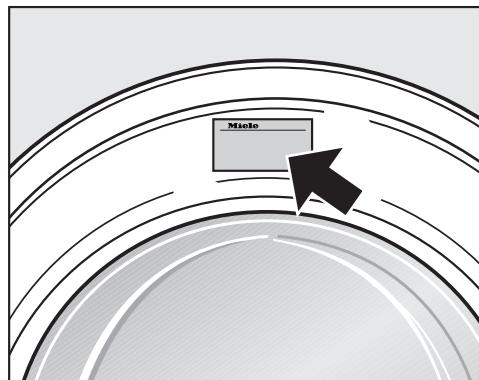
Pri poruchách, ktoré neviete sami odstrániť, informujte napr. Vášho špecializovaného predajcu Miele alebo servisnú službu Miele.

Servisnú službu Miele si môžete vyžiadať online na www.miele.sk.

Kontaktné údaje servisnej služby Miele nájdete na konci tohto dokumentu.

Servisná služba potrebuje označenie modelu a výrobné číslo (Fabr./SN/Nr.). Obidva údaje nájdete na typovom štítku.

Typový štítek nájdete pri otvorených dvierkach nad sklom dvierok.



Príslušenstvo na dokúpenie

Pre túto práčku obdržíte príslušenstvo k dokúpeniu u špecializovaného predajcu Miele alebo u servisnej služby Miele.

EPREL-Databáza

Od 1. marca 2021 bude možné nájsť informácie k označovaniu spotreby energie a požiadavkách na Eko design v európskej databáze produktov (EPREL). Cez nasledovný link <https://eprel.ec.europa.eu/> sa dostanete do databázy produktov. Tu budete vyzvaný zadať označenie modelu.

Označenie modelu nájdete na typovom štítku.

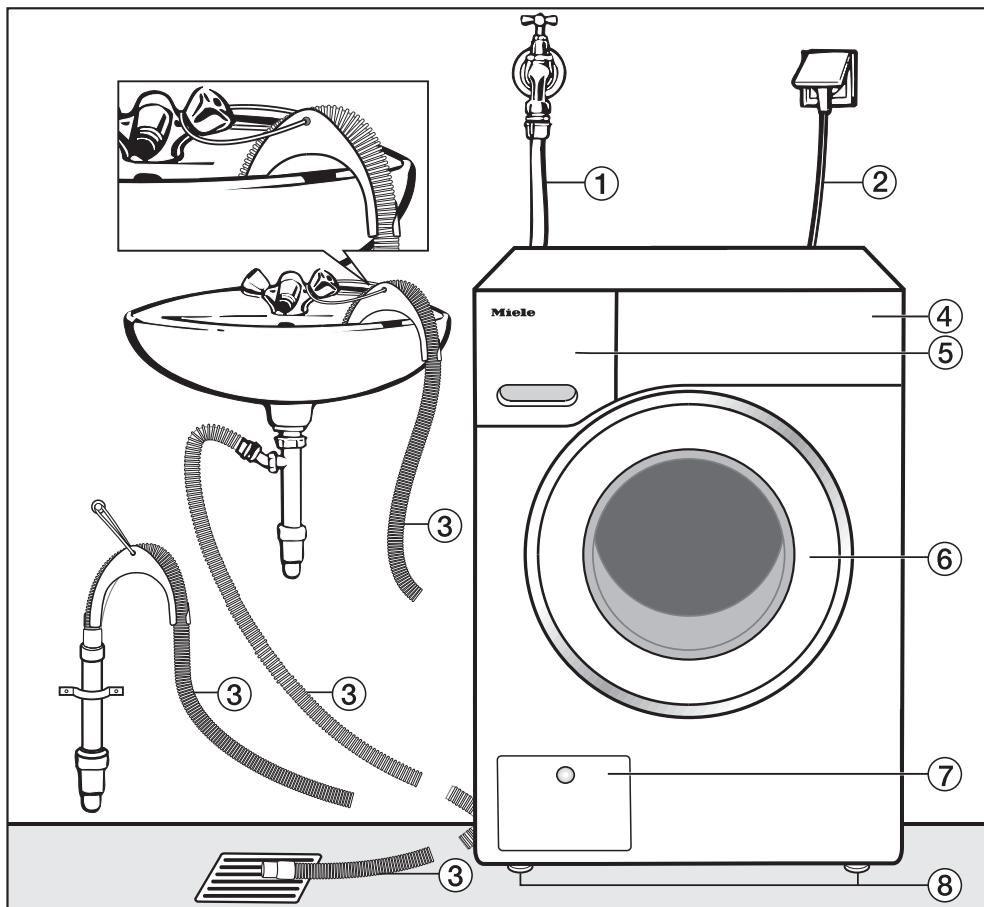


Záruka

Záručná doba je 2 roky.

Ďalšie informácie nájdete na dodaných záručných podmienkach.

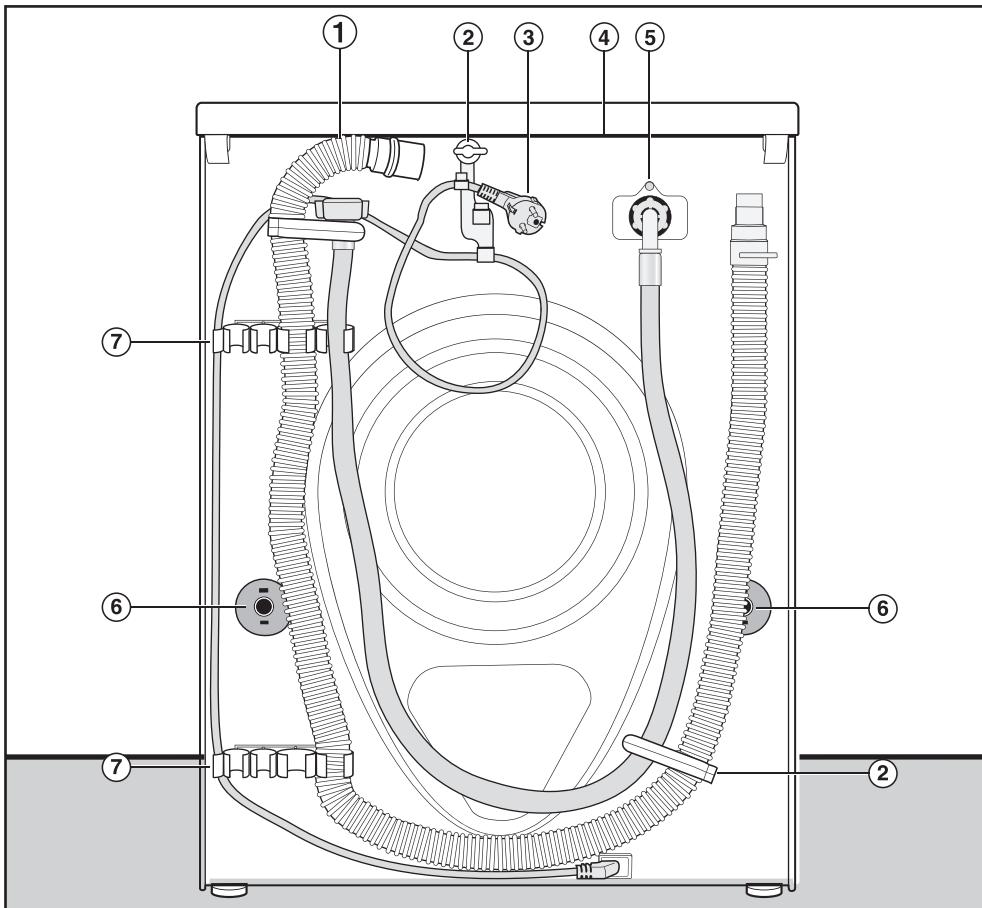
Čelný pohľad



- ① prívodná hadica (tlakuvzdorná do 7.000 kPa)
- ② elektrické pripojenie
- ③ vypúšťacia hadica s kolenom (odnímateľným) s možnosťou vedenia od toku vody
- ④ ovládací panel
- ⑤ zásuvka na dávkovanie pracích prostriedkov
- ⑥ dvierka
- ⑦ kryt pre filter pracieho roztoku, vypúšťacie čerpadlo a núdzové otváranie dvierok
- ⑧ štyri výškovo nastaviteľné nohy

Inštalácia

Zadný pohľad



- ① vypúšťacia hadica
- ② prepravný držiak pre prívodnú a vypúšťaciu hadicu a elektrický kábel
- ③ elektrické pripojenie
- ④ presah hornej dosky s možnosťou uchopenia na prepravu
- ⑤ prívodná hadica (tlakuvzdorná do 7.000 kPa)
- ⑥ otočné poistky s prepravnými tyčami
- ⑦ prepravné držiaky pre prívodnú a vypúšťaciu hadicu a držiak pre odoberatú prepravnú poistku

Plocha pre umiestnenie

Ako plocha pre umiestnenie je najvhodnejšia betónová podlaha. Tá sa oproti podlahe z drevených trámov alebo „mäkkej“ podlahe pri odstredovaní zriedkakedy začne chvieť.

Majte na pamäti:

- Postavte práčku zvisle a stabilne.
- Neumiestňujte práčku na mäkké podlahové krytiny, pretože by počas odstredovania vibrovali.

Pri umiestnení na podlahe z drevených trámov:

- Postavte práčku na drevotrieskovú dosku (najmenej 59 x 52 x 3 cm). Doska by mala byť zoskrutkovaná s čo najviac trámmi, nikdy nie ale len s doskami podlahy.

Tip: Umiestnite práčku pokiaľ možno do rohu miestnosti. Tam je stabilita každej podlahy najväčšia.

 Nebezpečenstvo poranenia nezaistenou práčkou.

Ked' je práčka umiestnená na sokli v mieste inštalácie (betónový alebo murovaný základ), musíte ju zaistiť voči pádu.

Práčku zaistite upevňovacím uholníkom (MTS upevnenie na podlahe) (obdržateľné v špecializovaných predajniach Miele alebo u servisnej služby Miele).

Presun práčky na miesto inštalácie

 Nebezpečenstvo poranenia hornej dosky, ktorá nie je riadne osadená.

Zadné upevnenie hornej dosky môže v dôsledku vonkajších podmienok oslabnúť. Pri prenášaní a môže doska odtrhnúť.

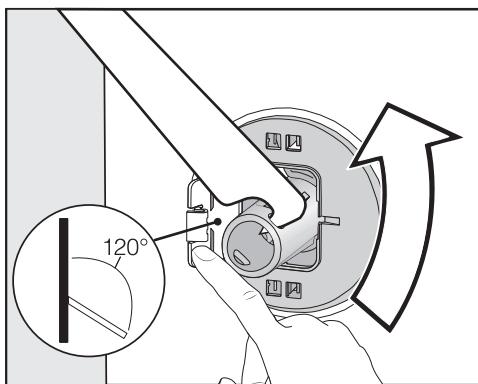
Pred prenášaním skontrolujte presah hornej dosky, či je pevne usadený.

- Práčku prenášajte za predné nohy a zadný presah hornej dosky.

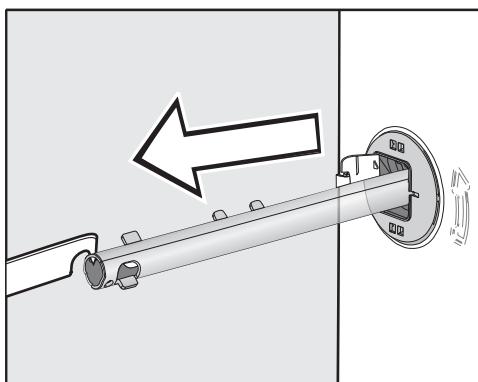
Inštalácia

Demontáž prepravnej poistky

Vybratie ľavej prepravnej tyče

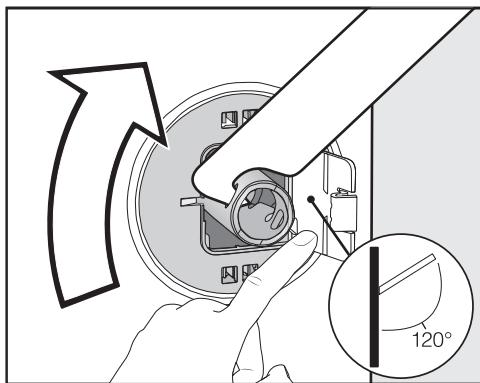


- Zatlačte smerom von kryt a priloženým plochým klúčom otočte prepravnú tyč o 90°.

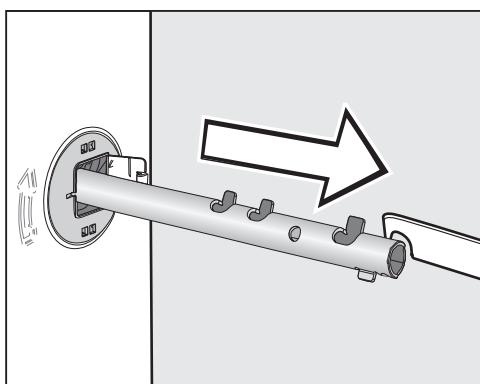


- Prepravnú tyč vytiahnite.

Vybratie pravej prepravnej tyče



- Zatlačte smerom von kryt a priloženým plochým klúčom otočte prepravnú tyč o 90°.



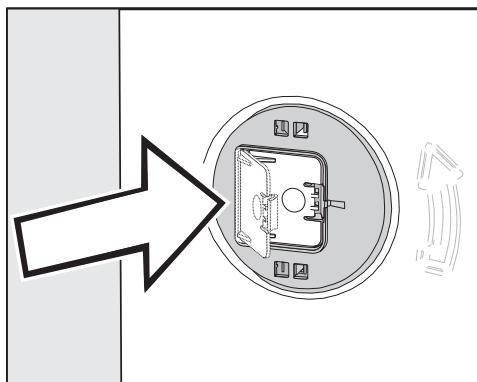
- Prepravnú tyč vytiahnite.

Uzatvorenie dier

 Nebezpečenstvo poranenia na ostrých hranách.

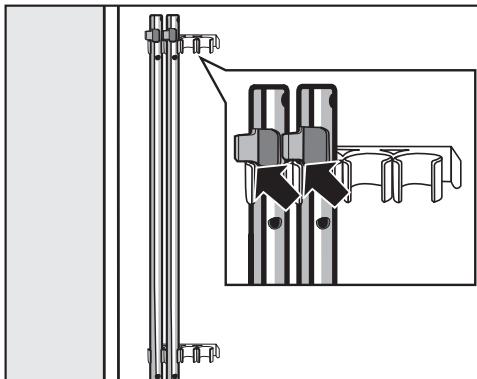
Ak nie sú uzatvorené otvory, hrozí pri siahnutí do nich nebezpečenstvo poranenia.

Uzavorte otvory po vybranej prepravnej poistke.



- Pevne zatlačte kryty, aby zaklapli.

Prievnenie prepravných tyčí



- Upevnite prepravné tyče na zadnú stenu práčky. Dbajte na to, aby bol horný prídržný hák nad držiakom.

 Poškodenia chybnou prepravou.

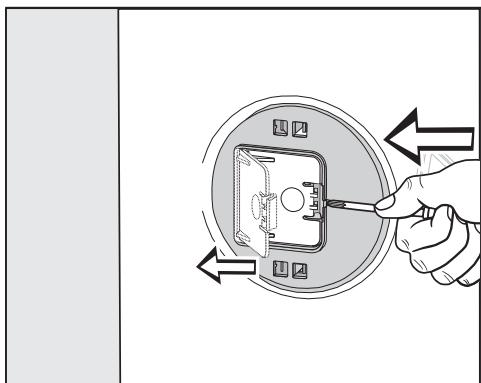
Pri preprave bez prepravnej poistky sa práčka môže poškodiť.

Prepravné poistiky si ponechajte.
Pred prepravou práčky (napr. pri sťahovaní) prepravnú poistku opäť namontujte.

Inštalácia

Montáž prepravnej poistky

Otvorenie krytov



- Špicatým predmetom, napríklad úz-
kym skrutkovačom tlačte na západku.

Kryt sa otvorí.

Montáž prepravných tyčí

- Montáž vykonajte v opačnom poradí
ako demontáž.

Tip: Nadvihnite mierne bubon, tak sa
dajú prepravné tyče ľahšie zasunúť.

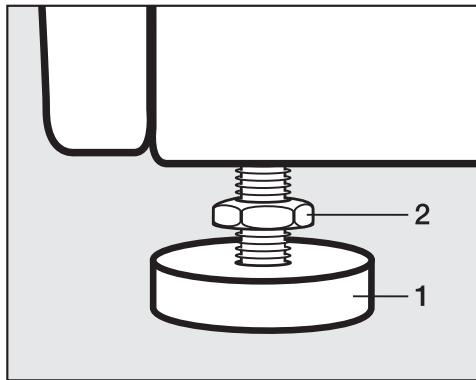
Vyrovnanie

Aby bol zabezpečený bezporuchový chod, musí práčka stáť zvisle a rovnomerne na všetkých štyroch nohách.

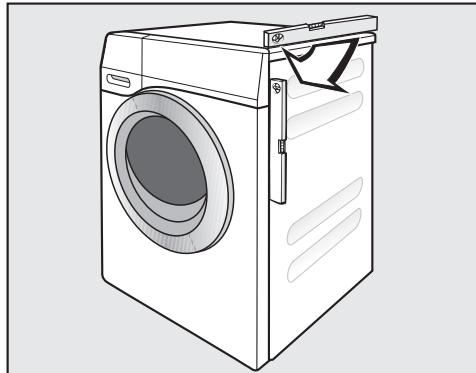
Neodborné umiestnenie zvyšuje spotrebu vody a energie a práčka sa môže pohybovať po podlahe.

Vyskrutkovanie a zaistenie nožičky

Práčka sa vyrovnáva štyrmi skrutkovateľnými nožičkami. V stave dodania sú všetky štyri nožičky zaskrutkované.



- Priloženým plochým kľúčom povolte kontramaticu **2** v smere hodinových ručičiek. Kontramaticu **2** vyskrutkujte spolu s nožičkou **1**.



- Vodováhou skontrolujte, či práčka stojí zvisle.
- Kliešťami na vodné čerpadlo pridržte nožičku **1**. Plochým kľúčom opäť pevne priskrutkujte kontramaticu **2** proti plášťu.

Škody v dôsledku chybne vycentrovanej práčky.

Pri nezakontrovaných nohách hrozí, že sa práčka bude pohybovať. Pevne naskrutkujte všetky štyri kontramatice na plášť. Taktiež skontrolujte nohy, ktoré ste pri vyrovnaní nevyskrutkovali.

Inštalácia

Zabudovanie pod pracovnú dosku

 Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri odkrytých káblach. Pri odmontovanej vrchnej doske je možný dotyk s časťami pod prúdom. Nedemontujte vrchnú dosku práčky.

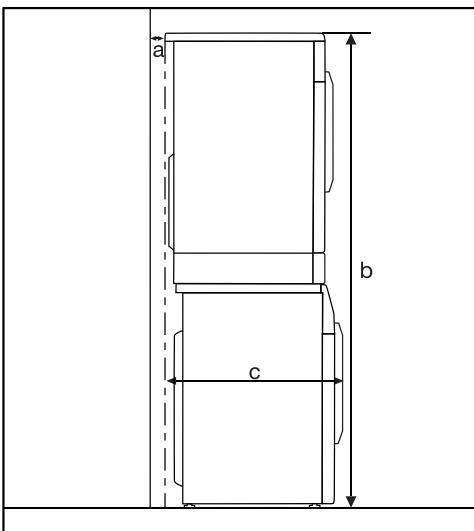
Túto práčku možno kompletne (s horným krytom) zasunúť pod pracovnú dosku, pokiaľ je pracovná doska v do- statočnej výške.

Vežové usporiadanie práčky a sušičky

Práčku je možné usporiadať do veže spolu so sušičkou Miele. Na to je nutná montážna súprava* (WTV).

Diely označené * dostať v špecializovaných obchodoch Miele alebo u servisnej služby Miele.

Majte na pamäti:



a = minimálne 2 cm

b = WTV jednoduchá : 172 cm
WTV so zásuvkou: 181 cm

c = 68 cm

Systém ochrany proti poškodeniu vodou

Ochranný systém Miele zaručuje širokú ochranu pred škodami spôsobenými vodou z práčky.

Systém sa skladá najmä z nasledujúcich častí:

- prívodnej hadice
- elektroniky a ochrany proti vytečeniu a vytopeniu
- vypúšťacej hadice

Prívodná hadica

- ochrana proti prasknutiu hadice

Prívodná hadica má deštrukčný tlak viac ako 7.000 kPa.

Elektronika a plášť prístroja

- spodná vaňa: Voda vytiekajúca z dôvodu netesnosti práčky sa zachytí v spodnej vani. Pomocou plavákového spínača sa zavrú ventily v prívode vody. Ďalší prítok vody je zablokovaný; odčerpá sa voda nachádzajúca sa v pracnej vani.
- ochrana proti vytopeniu: Týmto sa zabráni vytopeniu z dôvodu nekontrolovaného prítoku vody. Ak stúpne hladina vody nad určitú hranicu, zapne sa vypúšťacie čerpadlo a voda sa kontrolované odčerpá.

Vypúšťacia hadica

Vypúšťacia hadica je zabezpečená odvzdušňovacím systémom. Tým sa zabráni, aby automatická práčka sala na prázdro.

Inštalácia

Prívod vody

 Ohrozenie zdravia a škody z dôvodu znečistenej pritekajúcej vody.
Kvalita pritekajúcej vody musí zodpovedať špecifikácii pitnej vody v krajine, v ktorej sa práčka prevádzkuje.
Práčku pripojte vždy na studenú pitnú vodu.

Práčka môže byť pripojená na potrubie pitnej vody aj bez obmedzovača spätného toku, pretože je skonštruovaná podľa platných noriem DIN.

Pripojovací tlak vody musí byť medzi 100 kPa a 1.000 kPa. Ak je tlak vody vyšší ako 1.000 kPa pretlak, je nutné zabudovať redukčný tlakový ventil.

Pre pripojenie je potrebný uzatvárací ventil s prípojkovým závitom $\frac{3}{4}$ ". Ak nie je uzatvárací ventil k dispozícii, potom musí práčku k potrubiu s pitnou vodou pripojiť len kvalifikovaný inštalatér.

Skrutkové spojenie je pod tlakom vody v potrubí.
Skontrolujte preto pomalým otvorením vodovodného kohútika, či je pripojenie tesné. Opravte usadenie tesnenia a závitu.

Práčka nie je vhodná na pripojenie na teplú vodu.
Nepripájajte práčku na prípoj teplej vody.

Údržba

V prípade výmeny používajte len originál Miele hadice s tlakom viac ako 7 000 kPa.

 Škody spôsobené nečistotami vo vode.
Práčka má na ochranu ventilu prívodu vody sitko vo voľnom konci prívodnej hadice a sitko vo vstupnom hrdle.
Neodstraňujte tieto dva sitká na nečistoty.

Príslušenstvo-predĺženie hadice

Ako príslušenstvo je u špecializovaného predajcu Miele alebo u servisnej služby Miele dostať hadice s dĺžkou 2,5 m alebo 4,0 m.

Odtok vody

Prací roztok sa odčerpáva vypúšťacím čerpadlom s výtlachou výškou 1 m. Hadica musí byť nainštalovaná bez založenia, aby neboli obmedzený odtok vody.

V prípade potreby je možné hadicu predĺžiť až na 5 m. Príslušenstvo dostať v špecializovaných obchodoch Miele alebo u servisnej služby Miele.

Pre výtlaché výšky nad 1 m (max. do 1,8 m výtlachnej výšky) je v špecializovaných obchodoch alebo u servisnej služby Miele možné dokúpiť výmenné vypúšťacie čerpadlo.

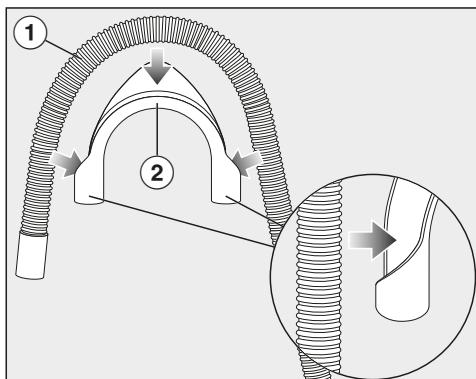
Pri výtlachej výške 1,8 m je možné hadicu predĺžiť až ja 2,5 m. Príslušenstvo dostať v špecializovaných obchodoch Miele alebo u servisnej služby Miele.

Možnosti odtoku vody:

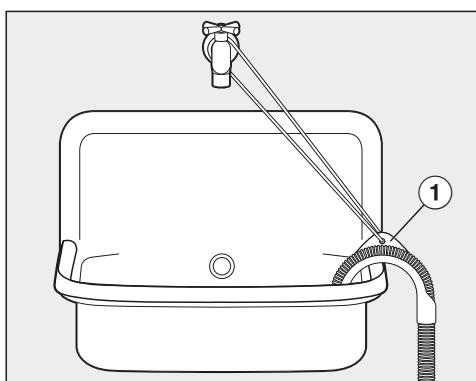
1. Zavesenie do umývadla alebo výlevky:
Majte na pamäti:
 - Hadicu zaistite proti vypadnutiu!
 - Ak sa voda odčerpáva do umývadla, musí byť zaistený jej rýchly odtok. Inak hrozí nebezpečenstvo, že voda preteče alebo sa časť odčerpanej vody nasaje späť do práčky.
2. Napojenie na umelohmotnú odpadovú rúru s gumovou vsuvkou (sifón nie je bezpodmienečne nutný).
3. Odtok do podlahovej výpustie (kanála).
4. Napojenie na umývadlo s umelohmotnou závitovou spojkou.

Nasadenie oblúka

Aby ste zabránili vyklízneniu vypúšťacej hadice, použite priložený oblúk.



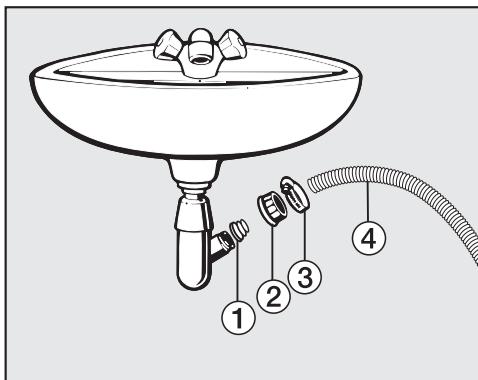
- Upevnite oblúk ② na vypúšťaciu hadicu ①.



- Vypúšťaciu hadicu zaveste do umývadla.
- Zaistite oblúk pomocou pásky a oka ① proti vyklízneniu.

Inštalácia

Priame pripojenie k sifónu umývadla



- ① adaptér
 - ② prevlečená matica umývadla
 - ③ hadicová objímka
 - ④ koniec hadice
- Nainštalujte na sifón umývadla adaptér ① s prevlečenou maticou umývadla ②.
- Koniec hadice ④ nasadte na adaptér ①.
- Skrutkovačom utiahnite pevne hadicovú objímku ③ hned za umývadlovou prevlečnou maticou.

Elektrické pripojenie

Práčka je sériovo vybavená „zástrčkou“ na pripojenie do zásuvky s ochranným kontaktom.

Práčku umiestnite tak, aby bola zásuvka voľne prístupná. Ak nie je zástrčka voľne dostupná, zabezpečte, aby v mieste inštalácie bolo k dispozícii zariadenie odpájajúce všetky póly.

 Nebezpečenstvo požiaru prehriatím.

Prevádzka práčky na viacnásobných zásuvkách a predĺžovacích kábloch môže spôsobiť preťaženie káblov.

Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte rozbočovacie viacnásobné zásuvky a predĺžovacie káble.

Elektrická inštalácia musí byť v súlade s normou ČSN EN 60355.

Z bezpečnostných dôvodov odporúčame v domovej inštalácii príslušnej pre elektrické pripojenie práčky použitie prúdového chrániča (RCD) typu .

Poškodený prívodný sieťový kábel môže byť nahradený len špeciálnym káblom rovnakého typu (dostať u servisnej služby Miele). Z bezpečnostných dôvodov môže výmenu vykonať len kvalifikovaný autorizovaný odborník, alebo servisná služba Miele.

O menovitom príkone a príslušnom istení informuje návod na použitie alebo typový štítok. Porovnajte tieto údaje s parametrami elektrickej prípojky v mieste inštalácie.

V prípade pochybností sa spýtajte kvalifikovaného elektrikára.

Dočasná alebo trvalá prevádzka sebesťačného alebo nie sieťovo synchronizovaného zariadenia na dodávku energie (ako napr. ostrovné siete, back-up systémy) je možná. Predpokladom pre prevádzku je, aby malo zariadenie na dodávku energie údaje v súlade s nariadením EN 50160 prípadne porovnatelné. Ochranné opatrenia určené pre inštaláciu tohto Miele produktu v domácnosti musia byť zabezpečené aj pre ostrovnú prevádzku alebo nie sieťovú synchronizovanú prevádzku čo sa týka jej funkcie ako aj spôsobu práce, alebo musia byť nahradené rovnocennými opatreniami pri inštalácii. Tak ako je to napríklad popísané v aktuálnom zverejnení VDE-AR-E 2510-2.

Technické údaje

výška	850 mm
šírka	596 mm
hĺbka	636 mm
hĺbka pri otvorených dvierkach	1.054 mm
výška na zabudovanie	850 mm
šírka na zabudovanie	600 mm
hmotnosť	cca 80 kg
množstvo náplne	8,0 kg suchá bielizeň
pripojovacie napätie	viď typový štítok
menovitý príkon	viď typový štítok
istenie	viď typový štítok
Údaje o spotrebe	viď kapitola Údaje o spotrebe
minimálny hydraulický tlak vody	100 kPa (1 bar)
maximálny hydraulický tlak vody	1.000 kPa (10 bar)
dĺžka prívodnej hadice	1,60 m
dĺžka vypúšťacej hadice	1,50 m
dĺžka pripojovacieho kábla	2,00 m
maximálna výtlacná výška	1,00 m
maximálna výtlacná dĺžka	5,00 m
LED svetlo emitujúce diódy	trieda 1
udelené skúšobné značky	viď typový štítok
príkon vo vypnutom stave	0,30 W

Údaje o spotrebe

programy	náplň kg	energia kWh	voda litre	doba trvania hod.:min.	teplota ¹ °C	zvyšková vihlosť %	otáčky ot/min
ECO 40-60*	8,0	0,77	60	3:39	41	51	1400
	4,0	0,40	52	2:47	30	51	1400
	2,0	0,20	28	2:47	25	54	1400
Bavlna	60	8,0	1,35	49	2:29	52	53
	20	8,0	0,35	64	2:39	20	53
Lahko ošetrovateľné	30	3,5	0,45	52	1:59	30	30
Express 20 ²	40	3,5	0,34	30	0:20	28	60
Vlna 	30	2,0	0,23	35	0:38	—	1200

* Skúšobný program na dodržiavanie právneho predpisu EÚ k ekologickejmu designu 2019/2023 a prideleniu energetického štítku podľa nariadenia č. 2019/2014

1 Maximálna dosiahnutá teplota bielizne pri hlavnom praní.

2 aktivovaná funkcia extra Krátky

Upozornenie pre zákazníkov

Údaje o spotrebe sa môžu odchyľovať od tu uvedených hodnôt podľa tlaku vody, tvrdosti vody, teploty napúšťanej vody, teploty v miestnosti, druhu bielizne, množstva bielizne, kolísania sietového napätia a zvolených volieb.

Programovacie funkcie

Pomocou programovacích funkcií môžete prispôsobiť elektroniku práčky meniacim sa požiadavkám. Programovacie funkcie môžete kedykoľvek meniť.

Programovanie prebieha vo 8 krokoch (1, 2, 3 ... 8) pomocou senzorových tlačidiel.

Vstup do úrovne programovania

Predpoklad:

- Práčka je zapnutá (volič programov je na programe prania).
- Dvierka práčky sú otvorené.

① Stlačte senzorové tlačidlo Štart/Pridať bielizeň a počas krokov 2-3 ich držte stlačené.

② Zatvorte dverka práčky.

Počkajte pokým senzorové tlačidlo Štart/Pridať bielizeň nebude trvalo svietiť ...

③ ... a potom senzorové tlačidlo Štart/Pridať bielizeň pustite.

Na ukazovateľ času sa asi po 4 sekundách rozsvieti P11

Zrušenie a navolenie programovacej funkcie

Na ukazovateľ času sa zobrazuje číslo programovacej funkcie pomocou P v kombinácii s číslom:napr. P13.

④ Stlačením senzorového tlačidla > alebo < zvolte postupne príslušnú ďalšiu alebo predchádzajúcu funkciu:

programovacie funkcie	
P11	Dĺžka bzučiaka
P12	bzučiak
P13	tón tlačidiel
P14	PIN kód
P22	vypínanie ovládacieho panela
P24	memory
P26	dodatočná doba predprania bavlny
P28	šetriaci chod
P29	zniženie teploty
P30	viac vody
P31	hladina pre viac vody
P32	maximálna hladina pri plákaní
P33	ochladzovanie pracieho roztoku
P34	ochrana proti pokrčeniu
P49	nízky tlak vody
P62	tlmený jas svetelných polí
P90	Prevádzkové hodiny
P00	Nastavenie z výroby

⑤ Potvrďte zvolenú programovaciu funkciu senzorovým tlačidlom Štart/Pridať bielizeň.

Zapracovanie a uloženie programovacej funkcie

Programovaciu funkciu môžete zapnúť / vypnúť, alebo zvoliť rôzne voľby.

- ⑥ Stlačením senzorového tlačidla > alebo < zapnete alebo vypnete, alebo zvolíte niektorú voľbu:

programovacia funkcia		možná voľba					
		-00	-01	-02	-03	-04	-05 – -07
P11			●	●			
P12		●	●	●			
P13		●	●	●			
P14		●	●				
P22		●	●				
P24		●	●				
P26		●	●	●	●		
P28		●	●				
P29		●	●				
P30			●	●	●		
P31			●	●	●	●	
P32		●	●				
P33		●	●				
P34		●	●				
P49		●	●				
P62			●	●	●	●	●
P00		●	●				

- ⑦ Potvrdte voľbu senzorovým tlačidlom Štart/Pridať bielizeň.

Teraz opäť svieti číslo programovacej funkcie: napr. P13.

Opustenie úrovne programovaania

- ⑧ Otočte volič programov na Ⓞ.

Naprogramovanie je trvalo uložené v pamäti. Kedykoľvek ho môžete opäť zmeniť.

P11 Bzučiak

Bzučiak Vám akusticky oznámi koniec programu. Môžete rozhodnúť, ako dlho má bzučiak zniesť.

Voľba

-01 = Bzučiak zaznie na konci programu 3 x.

-02 = Bzučiak znie po skončení programu až do automatického vypnutia sušičky (max. 1 hodinu).

P12 Bzučiak

Bzučiak Vám akusticky oznámi koniec programu.

Voľba

-00 = Bzučiak je vypnutý

-01 = normálna hlasitosť bzučiaka

-02 = vysoká hlasitosť bzučiaka

Programovacie funkcie

P13 tón tlačidiel

Dotyk senzorových tlačidiel sa potvrdzuje akustickým signálom.

Vol'ba

- 00 = tón tlačidiel je vypnutý
- 01 = tón tlačidiel je zapnutý v štandardnej hlasitosti
- 02 = tón tlačidiel je zapnutý vo vysokej hlasitosti

P14 PIN kód

PIN kód chráni Vašu práčku pred používaním cudzími osobami.

Pri aktivovanom PIN kóde musíte po zapnutí zadať PIN kód, aby ste mohli práčku obsluhovať.

Vol'ba

- 00 = PIN kód je vypnuty
- 01 = PIN kód je zapnutý

Obsluha práčky s PIN kódom

Kód je **125** nie je možné ho zmeniť.

■ Zapnite práčku.

Na ukazovateli času je — — a svietia senzorové tlačidlá > a <.

■ Stlačte senzorové tlačidlo >.

Na ukazovateli času je / — —

■ Potvrďte číslo senzorovým tlačidlom **Štart/Pridať bielizeň**.

Prvé číslo bolo uložené a teraz môžete pomocou senzorových tlačidiel > a < zadať druhé číslo.

- Zadajte aj druhé a tretie číslo a potvrďte senzorovým tlačidlom **Štart/Pridať bielizeň**.

Zablokovanie je zrušené a teraz je možné zvolať a spustiť program prania.

P22 vypínanie ovládacieho panela

Pre úsporu energie zhasne po 10 minútach ukazovateľ času a senzorové tlačidlá a pomaly blikajú len samotné senzorové tlačidlá **Štart/Pridať bielizeň**.

Vol'ba

- 00 = vyp.
Ukazovateľ času a senzorové tlačidlá sa pri zapnutej práčke nevypínajú.
- 01 = zap.
Po 10 minútach sa vypne ukazovateľ času a senzorové tlačidlá, keď bol spustený program.

Ale: Po uplynutí času predvolby štartu, na konci programu alebo na konci fázy ochrany proti pokrčeniu sa ukazovateľ času a senzorové tlačidlá na 10 minút zapnú.

P24 Memory

Práčka po spustení programu uloží do pamäti naposledy zvolené nastavenia programu prania (teplotu, počet otáčok a niektoré extra voľby).

Pri opakovanom zvolení tohto programu prania zobrazí práčka uložené nastavenie.

Vol'ba

-00 = funkcia memory je vypnutá

-01 = funkcia memory je zapnuta

P25 dodatočná doba predprania bavlny

Ak máte na predpranie špeciálne požiadavky, môžete predĺžiť čas predprania.

Vol'ba

-00 = žiadne predĺženie doby pri predpraní

-01 = + 6 minút predĺženie doby pri predpraní

-02 = + 9 minút predĺženie doby pri predpraní

-03 = + 12 minút predĺženie doby pri predpraní

P28 šetriaci chod

Pri aktivovanom šetrnom chode sa zredukujú pohyby bubna. Mierne znečistené textílie sa takto vyperú šetrnejšie.

Šetrný chod môžete aktivovať pre programy *Bavlna* a *Lahko ošetrovateľné*.

Vol'ba

-00 = šetraci chod je vypnutý

-01 = šetraci chod je zapnuty

P29 zníženie teploty

Vo vysokých polohách má voda nižší bod varu. Miele doporučuje od výšky 2000 mn.m. zapnúť zníženie teploty, aby sa zabránilo „varu vody“. Maximálna teplota sa zníži na 80 °C, aj keď zvolíte vyššiu teplotu.

Vol'ba

-00 = zníženie teploty je vypnute

-01 = zníženie teploty je zapnute

Programovacie funkcie

P30 Viac vody

Môžete určiť použíte množstva vody pri zvolenej funkcií *Voda +*.

Vol'ba

- 01 = Pri praní a plákaní sa zvýši hladina vody (viac vody)
- 02 = Prebehne jedno plákanie navyše
- 03 = Hladina vody sa počas prania a plákania zvýši a prevedie sa dodatočné plákanie

P31 hladina pre viac vody

Pri aktivácii extra funkcie *Voda +* môžete zvýšiť hladinu vody v troch stupňoch.

Vol'ba

- 01 = žiadne ďalšie navýšenie hladiny vody
- 02 = zvýšenie hladiny vody pri praní a plákaní o 1 stupeň
- 03 = zvýšenie hladiny vody pri praní a plákaní o 2 stupne
- 04 = zvýšenie hladiny vody pri praní a plákaní o 3 stupne

P32 Maximálna hladina pri plákaní

Hladinu vody pri plákaní možno vždy nastaviť na maximálnu hodnotu.

Táto funkcia je dôležitá pre alergikov, aby sa dosiahol veľmi dobrý výsledok plákania. Zvýši sa spotreba vody.

Vol'ba

- 00 = funkcia maximálna hladina pri plákaní je vypnutá
- 01 = maximálna hladina pri plákaní je zapnutá

P33 Ochladzovanie pracieho roztoku

Na konci hlavného prania natečie do bubna voda navyše, aby ochladila prací roztok.

Ochladzovanie pracieho roztoku sa vykonáva pri zvolení programu bavlna pri teplote 70 °C a viac.

Ochladzovanie pracieho roztoku by malo byť aktivované:

- pri zavesení vypúšťacej hadice do umývadla alebo výlevky, aby sa predišlo nebezpečenstvu obarenia.
- v budovách, v ktorých nezodpovedajú odpadové potrubia DIN 1986.

Vol'ba

- 00 = ochladzovanie pracieho roztoku je vypnuté
- 01 = ochladzovanie pracieho roztoku je zapnuté

P34 Ochrana proti pokrčeniu

Ochrana proti pokrčeniu znižuje tvorbu záhybov po skončení programu.

Bubon sa po skončení programu pohybuje ešte po dobu 30 minút. Dvierka práčky môžete kedykoľvek otvoriť.

Vol'ba

- 00 = ochrana proti pokrčeniu je vypnutá
- 01 = ochrana proti pokrčeniu je zapnutá

P49 nízky tlak vody

Pri tlaku vody menej ako 100 kPa (1 bar) práčka stornuje program s chybovým hlásením .

Ak nie je možné zvýšiť tlak vody, aktivovaná funkcia zabráni stornu programu.

Vol'ba

- 00 = Nízky tlak vody je vypnutý.
- 01 = Nízky tlak vody je zapnutý.

P62 tlmený jas svetelných polí

Jas tlmené svietiacich senzorových tlačidiel v ovládacom paneli je možné zvoliť v siedmych rozličných stupňoch.

Jas sa nastaví ihneď pri zvolení rôznych stupňov.

Vol'ba

- 01 = najtmavší stupeň
↓
- 07 = najsvetlejší stupeň

Programovacie funkcie

P90 Prevádzkové hodiny

Môžete odčítať, koľko hodín práčka prala.

Celková doba umývania sa zobrazí v číslach za sebou na ukazovateli času. Práčka prala napr. 1234 hodín. Na ukazovateli času sa zobrazí najprv *H* potom *1*, potom *2*, za tým *3* a *4*. Tu sa zobrazí opäť *H*.

P00 nastavenie z výroby

Všetky programovacie funkcie okrem P90 prevádzkových hodín sa vynulujú na nastavenie z výroby.

Vol'ba

-00 = späť (bez návratu)

-01 = Vynulovanie programovacích funkcií na nastavenie z výroby.

Prací a ošetrovací prostriedok

Pre túto práčku si môžete zakúpiť pracie prostriedky, prostriedky na ošetrovanie textíliej, doplnkové prostriedky a prostriedky na údržbu prístroja. Všetky produkty sú prispôsobené práčkam Miele.

Tieto a mnoho ďalších zaujímavých produktov si môžete objednať cez internet na adrese shop.miele.sk, u servisnej služby Miele, alebo u Vášho špecializovaného predajcu Miele.

Pracie prostriedky

UltraWhite (práškový prací prostriedok)

- Najlepšie výsledky pri 20/30/40/60/95 °C
- žiarivo biele vďaka účinnej formule s aktívnym kyslíkom
- vynikajúce odstraňovanie škvŕn aj pri nízkych teplotách

UltraColor (tekutý prací prostriedok)

- najlepšie výsledky prania pri 20/30/40/60 °C
- s formulou na ochranu farby pre žiarivé farby
- vynikajúce odstraňovanie škvŕn aj pri nízkych teplotách

WoolCare prací prostriedok na jemnú bielizeň (tekutý prací prostriedok)

- na vlnu, hodváb a všetku jemnú bielizeň
- špeciálny komplex starostlivosti z pšeničného proteínu a formuly na ochranu farby
- najlepšie výsledky prania pri 20/30/40/60 °C

Prací a ošetrovací prostriedok

Špeciálne pracie prostriedky

Tieto špeciálne pracie prostriedky obdržíte ako kapsule pre pohodlnejšie dávkovanie.

Kapsuly Sport

- pre syntetické textílie
- neutralizuje pachy vďaka pohlcovaču pachov
- zabraňuje elektrostatickému nabíjaniu odevov
- zachováva tvar a priedušnosť syntetických textilií

Kapsuly DownCare

- pre textílie z peria
- zachováva pružnosť a priedušnosť peria
- efektívne čistenie a šetrná starostlosť lanolínom
- perie a páperie nevytvára hrudky a zostane nadýchané

Kapsuly WoolCare

- Jemný prací prostriedok na vlnu a jemnú bielizeň
- špeciálny komplex starostlivosti z pšeničných proteínov
- technológia ochrany vlákien proti splstneniu
- formula ochrany farieb na šetrné čistenie

Kapsuly CottonRepair

- špeciálny prací prostriedok na bavlnené textílie
- viditeľne obnovujú textílie už po prvom praní.
- špeciálna receptúra Miele s technológiou Novozymes.
- odstraňuje žmolky a obnovuje intenzitu farieb a ich žiarivosť
- maximálne 1 až 2-krát za rok na jednu textíliu.

Prostriedky na ošetrovanie textílií

Tento ošetrovací prostriedok na textílie obdržíte ako kapsule pre jednoduchšie dávkovanie.

Avivážny prostriedok v kapsule

- Aviváž pre čerstvú vôňu bielizne
- rýdza čistota, svieža vôňa a čistota v hlbokých póroch
- pre hebkú a jemnú bielizeň
- zabraňuje elektrostatickému nabíjaniu odevov

Doplňkový prostriedok

Dostať ako kapsule na pohodlné jednorazové dávkovanie

Kapsula Booster

- odstraňovač škvŕní s najväčšou rozprúšťacou silou
- Enzýmová technológia proti odolným škvrnám
- vhodný na bielu aj farebnú bielizeň
- na skvelé výsledky prania, aj pri nízkych teplotách

Ošetrovanie prístroja

Prostriedok na odvápnenie

- odstraňuje silné usadeniny vodného kameňa
- mierny a šetrný vďaka prírodnej kyseline citrónovej
- šetrí výhrevné špirály, bubon a ostatné súčasti

IntenseClean

- pre hygienickú čistotu práčky
- odstraňuje tuky, baktérie a tým vznikajúce zápachy
- účinné základné čistenie

Tabletky na zmäkčovanie vody

- znížené dávkovanie pracieho prostriedku pri tvrdnej vode
- menej zvyškov pracích prostriedkov v textiliách
- menej chémie v odpadovej vode vďaka zníženému dávkovaniu pracieho prostriedku

Miele s.r.o.
Plynárenská 1
821 09 Bratislava
Tel.: +421 2 58 103 111
Servis-tel.: +421 2 58 103 131
E-mail: info@miele.sk
Internet: www.miele.sk

Servisná služba Miele
príjem servisných zákaziek
0800 MIELE1
(0800 643 531)

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Nemecko

Miele

WED 035 Excellence

sk-SK



M.-Nr. 12 232 850 / 00